

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

PORZ-AM-MONTAG.DE

02. Dezember 2023 - Woche 48

...denn wir sind Porz!

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Witterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen Sie unseren Showroom

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

...kommt jede Woche!

Sitzung zu Gunsten der Oase Köln



Die Grengeler Draumdänzer haben für ihre 4. Brauhaussitzung im Januar ein umfangreiches Programm organisiert - ausgerichtet zur Unterstützung Obdachloser und von Menschen ohne Wohnung. Ralf Böddingmeier vom Vorstand der Oase Köln freut sich darüber.

Ebenfalls diese Woche in Porz am Montag: Erfolge für Tanzende des TGC Rot-Weiß, die Stadt beginnt Baumaßnahmen an der Schütten-Allee und, wie immer, viele weitere Geschichten und Neuigkeiten aus dem Stadtbezirk Porz.

Foto: Göllnitz

Wir halten, was wir versprechen.



Unsere kompetenten Badplaner beraten Sie gern.

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

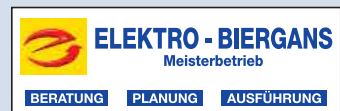
51143 Köln (Porz) • Bergerstraße 22 • Tel. 02203 / 9 35 24 10 • www.sanitherm.de • ausstellung@sanitherm.de



Tel. 02203 81089 • www.heyermann.com



Tel. 02203 18 05 84 • www.fliesen-klaas.de



Tel. 02203 8 18 91 • www.elektro-biergans.com

Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Petra Terhag
HUK-COBURG-Beraterin in Köln

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818
petra.terhag@HUKvm.de
Kaiserstr. 80, 51145 Köln
Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr
und 15.00–18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig



Text und Foto: Lars Göllnitz

Mit Bücherschrank und festlich geschmückt

Gleich zweifach aktiv waren jüngst Aktive der Grengeler Ortsgemeinschaft: So konnte an der Ecke Friedensstraße/Wiesenweg, zusammen mit der Stiftung Neuer Raum und der Kölner Bürgerstiftung, ein Bücherschrank aufgestellt werden - betreut wird er

von der Ortsgemeinschaft. An dieser Stelle und an vielen weiteren Orten und Lichtmasten im Stadtteil haben die Ehrenamtlichen zudem weihnachtliche Beleuchtungen angebracht. Diese erstrahlt nun für die nächsten Wochen.



Junkersdorf
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen, Kontaktlinsen und Hörgeräte



Angebotswochen:
Fern-/Nahbrille 89€
Gleitsichtbrille 295€
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

| | |
|------------------|--|
| Montag - Freitag | 09:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:30 Uhr |
| Samstag | 09:00 - 14:00 Uhr |



➔ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne
auch außerhalb der Öffnungszeiten
möglich



*Ihre mobile
Seniorenbetreuung
in Köln*



**Seniorenservice
Heimat-Hafen**

Am Altenberger Kreuz 1a • 51105 Köln
Telefon 0221 - 94 9920 64
www.seniorenservice-heimathafen.de

UNSERE ANGEBOTE IM DEZEMBER – EXKLUSIV FÜR SIE!

Grippostad® C Hartkapseln**



24 Hartkapseln
UAVP*: 15,97 €

11,50 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur sympt. Behandlung von gemeinsam auftretenden Beschwerden wie Kopf- und Gliederschmerzen, Schnupfen und Reizhusten im Rahmen einer einfachen Erkältungskrankheit bei Erw. und Jgdl. ab 12 Jahren. Bei gleichzeitigem Fieber oder erhöhter Körpertemperatur wirkt Grippostad® C fiebersenkend. Durch die fixe Kombination der Wirkstoffe in Grippostad® C kann bei Beschwerden, die überwiegend eines der genannten Symptome betreffen, keine individuelle Dosisanpassung vorgenommen werden. In solchen Situationen sind Arzneimittel in anderer Zusammensetzung vorzuziehen. Hinweis: Enthält Lactose. Schmerzmittel sollen über längere Zeit oder in höheren Dosen nicht ohne Befragen des Arztes eingenommen werden. Wirkstoff(e): Paracetamol, Ascorbinsäure (Vit. C), Co ein, Chlorphenaminmaleat.

Ibu-ratiopharm® 400 mg akut Schmerztabletten**



20 Stück
UAVP*: 6,72 €

4,75 €

29 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Leichte bis mäßig starke Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen, Fieber. Warnhinweis: Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! AM enth. weniger als 1 mmol (23 mg) Natrium pro Filmtbl., d. h., es ist nahezu „natriumfrei“. Wirkstoff(e): Ibuprofen.

PROSPAN® Hustenliquid**



105 ml
UAVP*: 9,47 €

6,90 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Besserung der Beschwerden bei chronisch-entzündlichen Bronchialerkrankungen; akute Entzündung der Atemwege mit der Begleitscheinung Husten. Hinweis: Bei länger anhaltenden Beschwerden oder bei Auftreten von Atemnot, Fieber wie auch bei eitrigem oder blutigem Auswurf, sollte umgehend der Arzt aufgesucht werden. Wirkstoff(e): Efeublätter-Trockenextrakt. Grundpreis: 65,71 €/l.

DEKRISTOL 1.000 I.E. Tabletten**



100 Stk.
UAVP*: 8,69 €

6,35 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Vorbeugung gegen Rachitis und Osteomalazie bzw. bei erkennbarem Risiko einer Vitamin-D-Mangelkrankung bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen und zur unterstützenden Behandlung der Osteoporose bei Erwachsenen. Warnhinweis: Enthält Lactose und Sucrose. Wirkstoff(e): Colecalciferol (Vitamin D3).

WICK MediNait Erkältungssirup für die Nacht**



90 ml
UAVP*: 16,18 €

11,95 €

26 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur symptomatischen Behandlung von gemeinsam auftretenden Beschwerden wie Kopf-, Glieder- oder Halsschmerzen, Fieber, Schnupfen und Reizhusten infolge einer Erkältung oder eines grip-palen Infekts. Warnhinweis: Enthält 18 Vol.-% Alkohol, Sucrose (Zucker), Natrium und Benzoat. Packungsbeilage beachten. Grundpreis: 132,78 €/l.

ANGOCIN® Anti-Infekt N**



100 Stk.
UAVP*: 19,85 €

14,30 €

28 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Besserung der Beschwerden bei akuten entzündlichen Erkrankungen der Bronchien, Nebenhöhlen und ableitenden Harnwege.

Preise gültig vom 01.12. bis 31.12.2023. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellerangabe des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH). **Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Wir verlosen in diesem Monat Einkaufsgutscheine!



Gewinnen Sie Einkaufsgutscheine im Wert von 2x 20,00 € | 4x 10,00 € | 4x 5,00 €

Füllen Sie einfach den TeilnahmeCoupon aus und geben ihn entweder in der Apotheke 1plus, in der Zollturm-Apotheke, in der Alte Apotheke oder in der Kosmetik 1plus ab.

Teilnahme-Coupon für die Dezember-Auslosung!

Erklärung: Mit Abgabe akzeptiere ich die nachstehenden Teilnahmebedingungen. Meine Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels verarbeitet. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter leugermann.com.

Name, Vorname: _____
Anschrift: _____
E-Mail: _____
Telefon: _____

Teilnahmebedingungen: Am Gewinnspiel dürfen alle natürlichen Personen ab dem 18. Lebensjahr teilnehmen, sofern sie nicht Beschäftigte der Apotheken 1plus, der Zollturm-Apotheke, der Alte Apotheke sowie der Kosmetik 1plus sind. Jeder Teilnehmer darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen; mehrfache Teilnahme führt zum Ausschluss. Aus allen Teilnehmenden werden die Gewinner per Los ermittelt. Die Gewinner werden per E-Mail informiert. Mit dieser Form der Benachrichtigung ist der Teilnehmer ausdrücklich einverstanden. Die Teilnahme im Namen Dritter, über Massenmeldungen bzw. über Subanbieter ist ausgeschlossen. Das Gewinnspiel unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmechluss ist der 31.12.2023.

-15 %

Freundschafts-Rabatt*

auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen

Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig vom 02.12. – 16.12.2023 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 88 0
www.zollturm-apotheke.de



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 6 40 14
www.alte-apotheke-koeln.de

Rathausaal Porz
 Veranstaltungen im
 Bezirksrathaus Porz

„Schöne Bescherungen“
 Komödie mit Katja Weitzenböck,
 Timothy Peach und anderen
 Sa., 2. Dezember 2023, 20 Uhr

**„Rüümcher, Leedcher un
 Verzällcher em Advent“**
 Gemütlicher Seniorennachmittag
 mit Elfi Steickmann, Andreas
 Münzel und dem Chor der
 Max-Planck-Realschule
 Di., 5. Dezember 2023, 16 Uhr

Anny Hartmann
 mit „Klima-Ballerina“
 Fr., 8. Dezember 2023, 20 Uhr

ALAAF

„Seniorenitzung“
 Karnevals-Sitzung des
 Bürgeramtes Porz
 Mi., 31. Januar 2024, 15 Uhr

www.rathausaal-porz.de
 alle Karten unter:

kölnticket Hotline 0221 2801 &
 westticket boomticket 2801

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

Sitzung zu Gunsten der Oase Köln

Die Grengeler Draumdänzer haben für ihre Brauhaussitzung ein umfangreiches Programm organisiert - ausgerichtet für einen guten Zweck



Die Grengeler Draumdänzer um ihren Vorsitzenden Thorsten Laux (l.) laden zur Bauhaussitzung im Januar.
 Foto: Göllnitz

Grengel - „Das Problem hat eindeutig zugenommen“, so Ralf Böddingmeier. Es gebe eine merkwürdige Schere in Köln, sagt er. „Die Menschen, die eine Wohnung suchen, werden immer mehr. Die, die eine finden, immer weniger.“

Ralf Böddingmeier ist eines von drei Vorstandsmitgliedern der Oase. Mit Sitz, Anlauf- und Beratungsstelle im Gebäude der Wasserschutzpolizei an der Alfred-Schütte-Allee kümmert sich die Oase um Menschen ohne Wohnung und um Obdachlose. Als „Adresse für Menschen ohne“, wie es auf der Webseite heißt.

Gegründet worden sei die Oase einst von einem engagierten katholischen Pfarrer am Zülpicher Platz, um das dortige Problem zu kanalisieren, so Böddingmeier.

Nun, mehr als 25 Jahre später, ist er zu Gast im Grengeler Brauhaus Akazienhof. Hier treffen sich ein paar Wochen vor dem Termin und auf Einladung der Gesellschaft Grengeler Draumdänzer um Vorstand Thorsten Laux zudem reichlich musikalisch Aktive. Darunter Kerk & Band und Mitsingsänger Ulf Florian, zudem die Gruppen Klages, Chantarella und Müller & Band. Ebenfalls vor Ort sind das Kinderdreigestirn mitsamt begleitender Fünkchen und Redner Norbert Becker, alias D'r Huusmeister vom Rothuus. Sie alle treten am 13. Januar ab

19:11 Uhr auf die wohl kleinste Bühne der Welt, wie Laux es nennt. Dann feiert die KG ihre 4. Brauhaussitzung im Akazienhof - und das erneut zu Gunsten der Oase.

„Der Anlass gefällt mir richtig gut“, so Michael Müller von Müller & Band. Er selbst arbeite als Berufsfeuerwehrmann in einem sozialen Beruf und kenne das Elend auf den Straßen. Literat Jürgen Becker, auch als Linus bekannt, hat das Programm zusammengestellt. „Ich kenne die Leute vielfach persönlich.“ Das habe das Einladen leichter gemacht, so Becker. So auch Klaus Jansen von Klages, dessen Band ihre Krätzchen auch schon bei der

Oase selbst gespielt hat. Draumdänzer-Vorsitzender Thorsten Laux freut sich, wie viel musikalisches Potenzial in der Stadt vorhanden sei, wie er sagt. Wobei auf der kleinsten Bühne auch ein Redner und nicht nur karnevalistische Klänge präsentiert würden. Oliver Kerk kündigt an: „Wir machen unseren Bluesrock-Kram. Aber das wird schon passen.“ Was Laux genauso sieht: Hauptsache es gibt gute Musik. Dann passt das schon.“

www.draumdaenzer.de
www.oase-koeln.de

(Lars Göllnitz - der Autor
 bei Instagram: @enqoozee)



Mitsingsänger Ulf Florian stimmt an Ort und Stelle und ein paar Wochen vor der Sitzung schon einmal ein Lied zusammen mit weiteren Auftretenden an. Foto: Göllnitz

VERKAUFSOFFENER SONNTAG



GROSSES GEWINNSPIEL

NIKOLAUS FÜR DIE KLEINEN

PHOTOBOX

KARTENLEGERIN CARA

MUSIK UND POPCORN

BALLONKÜNSTLER TONI VALLEN

10. Dezember 2023
13:00 - 18:00 Uhr



Literatur, Historisches und Kunst aus den 1920ern

Das Bürgerzentrum Finkenber

Finkenber - Das Bürgerzentrum Finkenber hat die Tradition zur Beteiligung an der Reihe ein „Buch für die Stadt“ im Stadtteil wiederbelebt. Beim sogenannten „Lesemenu“ gab es als kulinarische Vorspeise Passagen aus „Der nasse Fisch“ von Volker Kutscher - dem diesjährigen Buch für die Stadt. Vorgelesen von Wolfgang Bastian und Regine Neuleuf. Das Buch für die Stadt ist ein speziell ausgewähltes Buch, das seit 2003 jährlich zur Förderung von Literatur in Köln und der Region ringsum präsentiert wird. In diesem Jahr fiel die Wahl auf Volker Kutschers Roman. Dieser spielt als Krimi im Berlin des Jahres 1929. Im Nachgang zur Lesung begrüßte Moderatorin Ina Philippsen-Schmidt Historiker Dr. Fritz Bilz, zudem den Cineasten, Politiker und 20er Jahre-Kenner Arndt Klocke und Sebastian Werner, stellvertretender Geschäftsführer und Politikwissenschaftler bei der Köl-nischen Gesellschaft für christlich-jüdische Zusammenarbeit, zu einer Podiumsdiskussion. „Der thematische Bogen spannte sich vom Leben in Berlin und Köln in den 1920ern, über den Einfluss der Medien damals und heute, bis hin zu den Möglichkeiten, die das Genre Kriminalroman oder Verfilmungen bieten, um einem breiten Publikum Historisches näher zu bringen“, so Philippsen-Schmidt. Wichtig sei dies, so die Moderatorin, da von älteren Anwesenden bestätigt worden sei, dass die Zeit der 1920er und 30er Jahre in deren



Dr. Fritz Bilz, Arndt Klocke, Ina Philippsen-Schmidt, Sylvia Buzas, Sebastian Werner und Regine Neuleuf (v.l.) bei der Podiumsdiskussion zum Buch der Stadt. Foto: privat

Schulzeit kein Inhalt des Schulunterrichts gewesen sei. Auch den Fragen „Was führte damals zur Machtergreifung der Nazis?“ und „Gibt es Parallelen zu heute?“ gingen die Podiumsteilnehmenden nach. Sylvia Buzas, Leiterin des Bürgerzentrums Finkenber, zog im Anschluss ein positives Fazit: „Unsere Demokratie ist wehrhaft und bleibt es auch, wenn wir alle unseren Anteil dazu tun.“ Ebenfalls Teil der Veranstaltung war eine Schau von Kunstwerken von Nathalie Voigt, die sich mit den Themen Rassismus und Hetze auseinandersetzen. Zudem wurden historische Familienfotos aus dem Köln der 1920er Jahre von Ina Philippsen-Schmidt gezeigt. (red./Lars Göllnitz)



Eines der Bilder aus dem Fotoarchiv von Ina Philippsen-Schmidt. Foto: privat

Am verkaufsoffenen Sonntag in Porzity am 10.12.2023 gibt es bei uns

20% Rabatt auf alles!

MARKT APOTHEKE
Gesundheit im Herzen von Porz
Bahnhofstraße 11 · 51143 Köln (Porz)

* Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel und Angebote



Nathalie Voigt zeigte Arbeiten zu den Themen Rassismus und Hetze. Foto: privat



Traditioneller Porzer Rheinachtsmarkt vom 08. - 10.12.2023



Weihnachtliche Atmosphäre an der Porzer
Rheinpromenade, direkt am **Porzer Rathaus** –
der Porzer Rheinachtsmarkt öffnet seine Pforten


ÖFFNUNGSZEITEN DES RHEINACHTSMARKTES

Freitag, 8.12.2023 18:00 bis 22:00 Uhr

Samstag, 9.12.2023 14:00 bis 22:00 Uhr

Sonntag, 10.12.2023 13:00 bis 18:00 Uhr

Noch mehr Aussteller freuen sich auf Ihren Besuch!



Lösung des Problems gesucht

Weil sich keine Nachfolge für die medizinische Betreuung findet, ist die Zukunft der Herzsportgruppe des TV Jahn Köln-Wahn ungewiss

Wahn - Wer ein akutes Herzleiden überstanden hat, soll sich laut medizinischem Rat wieder bewegen. Um nach der Rehazeit nicht alleine gelassen zu werden, verschreiben behandelnde Mediziner*innen den Betroffenen oft die Teilnahme an einer Herzsportgruppe. Unter ärztlicher Aufsicht und der Anleitung speziell ausgebildeter Trainer können die Herzpatienten sich an die sportliche Betätigung herantrauen. Das Interesse an solchen Angeboten ist groß. Seit über 30 Jahren unterstützt die Herzsportgruppe des TV Jahn Köln-Wahn Herzpatienten in der Region bei ihrer Genesung und vermittelt Spaß und Freude an gemeinsamer Bewegung. Doch jetzt stehe die Gruppe vor dem Aus, so der Verein. Das Problem: Ohne ärztliche Aufsicht dürften die Herzpatient*



Die Wahner Herzsportgruppe sucht medizinische Betreuung. Foto: TV „Jahn“ Wahn

innen nicht weitertrainieren. Weil sich aber keine Nachfolge finde, sei der Fortbestand der Herzsportgruppe nun ernsthaft gefährdet. Ein Schicksal, das sie mit vielen Gruppen ihrer Art teile, so der Verein. An Anstrengungen seitens der

Herzsportgruppe mangelt es nicht. Über das Schwarze Brett im Krankenhaus, eine Stellenanzeige im Ärzteblatt und die Ansprache mehrerer niedergelassener Ärzte hat die Gruppenleitung versucht, einen Nachfolger zu finden - bislang vergeblich. Daher bittet der Verein im Namen der Patient*innen nun die Ärzteschaft um ihre Unterstützung. Ob niedergelassene Ärzte, Mediziner im Ruhestand, Assistenzärzte oder

Ärzte in Elternzeit. Auch Rettungsassistenten, Notfallsanitäter oder Pflegekräfte für Intensivpflege könnten das medizinische Team unterstützen, so der Club. Es reiche aus, einmal im Monat vor Ort zu sein und die Herzsportgruppe zu betreuen. Die Tätigkeit werde finanziell vergütet. Ansprechpartnerin für Interessierte ist Gruppenleiterin Monika Götz. Sie ist unter 02203 1830421 zu erreichen. (red.)

UNSERE ADVENTS-EVENTS!

Weihnachtsbaumverkauf

24.11 bis 24.12 täglich von 9-19 Uhr

Bestellung: 0176 / 628 77 550

inkl. Lieferservice!

Hofeigener Weihnachtsmarkt

An allen Adventswochenenden auf dem Parkplatz

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Dudelsackspieler: Peter Mac Coogan

Adventsausstellung

Hier bieten wir Kränze, Gestecke, weihnachtliche Deko Artikel an.

Fr. 24.11.2023 8:00 - 20:00 Uhr

Sa. 25.11.2023 8:00 - 20:00 Uhr

So. 26.11.2023 8:00 - 16:00 Uhr

Wunschbaum-Geschenkübergabe

Sa. 16.12.2023 ab 16 Uhr

Mit Besuch vom Nikolaus.

Blumi Floristik Benjamin Hartung
Bergerstr. 147-153 | 51145 Köln · Mobil 0176/62 87 75 50

KVB-Fahrplanwechsel bringt Änderungen

Stadtbezirk Porz - Am Sonntag, 10. Dezember, findet der jährliche Fahrplanwechsel im öffentlichen Personenverkehr, und somit auch bei der KVB, statt. Hierbei würden vor allem Fahrzeiten von Linien angepasst und verschiedene neue Haltestellen eingerichtet, so die Verkehrsbetriebe. Betroffen sei auch die Stadtbahn-Linie 7. Fahrgästen empfiehlt das Unternehmen, Fahrplaninformationen über die verschiedenen Informationsmöglichkeiten zu nutzen. Im Stadtbezirk gibt es zudem ein paar Neustrukturierungen von Linien: Zur besseren Orientierung der Fahrgäste erhalten die Linien 164 und SB55 von Wahn S-Bahn bis Bonn Hauptbahnhof über Porz-Langel Süd und Lüsseldorf Nord die

einheitliche Liniennummer 117. Des Weiteren erhalten die Linien 163 und 550 (von Wahn S-Bahn nach Bonn Hauptbahnhof über Libur Kirche und Ranzel Weilershof) die einheitliche Liniennummer 550. Bisher wechselten die Nummer von KVB auf Bonner Nummern automatisch an der Stadtgrenze, obwohl die Busse beider Linien durchgängig fahren. Im Nachtverkehr wird der Streckenabschnitt zwischen den Haltestellen Wahn S-Bahn und Porz-Langel Süd nicht mehr durch die Linie 167 übernommen, sondern auch durch die Linie 117 bedient. Die Linie 167 fährt ab dem 10. Dezember ausschließlich von Wahn S-Bahn über Wahnheide bis Lind und zurück. (red.)

Die neuen
Apothekenkalender 2024
sind da!



(Porz) Bereits seit 18 Jahren verschenkt Apotheker Mario Spieker von der Markt-Apotheke zum Jahresende Kalender mit historischen Ansichten von Porz an seine Kunden in den 3 Apotheken des Apothekenverbund Porz. Mittlerweile sind diese zu begehrten Sammlerstücken geworden. „Die Leute erkennen z.B. ihre alte Schule wieder und erinnern sich an Ereignisse, die sie dort erlebt haben“, so Mario Spieker. „So sind schon viele Anekdoten zusammengekommen, und es ist immer wieder schön, das wir auch diese Dinge des Lebens mit unseren Kunden teilen dürfen.“ Und damit dieser Kalender auch im kommenden Jahr wieder erscheinen kann, sucht Mario Spieker weiterhin Aufnahmen „vom alten Porz“. (rm)

18 Jahre Porzer Ansichten

MARKT
APOTHEKE
Bahnhofstraße 11 · 51149 Köln
Tel.: 0 22 36 19 5 58 59

DAMIAN
APOTHEKE
Hardenbergstraße 12 · 51143 Köln
Tel.: 0 22 03 19 32 13

MARIEN
APOTHEKE
Bürger Straße 109 · 51145 Köln
Tel.: 0 22 03 13 24 98

2024

GÖRMAR

Rollläden

Markisen

Garagentore

Textilscreen

Terrassendächer

Jalousien

E-Antriebe

Insektenschutz

Neubespannungen

Reparaturdienst

Sonnenschutz-
Rollladen
und Tortechnik

www.goermar.de

INSEKTEN
SCHUTZ

NEHER

ERHARDT
MARKISEN

Mehr. Freude. Leben. Zuhause.

Hauptstr. 409 / 51143 Köln /
Tel: 0220354996 / info@goermar.de

Geld für Zelt und Zuschuss

Der Bürgerverein Porz-Mitte hat 8.000 Euro für das Jugend-Zeltlager der Evangelischen Kirchengemeinde organisiert

Porz-Mitte - Die wirtschaftlich schweren Zeiten hätten sich schon deutlich gezeigt, berichtet Werner Stenger. Er organisiert seit vielen Jahren ehrenamtlich die sommerliche Jugendfreizeit der Evangelischen Kirchengemeinde Porz im West-erwald. In diesem Jahr sei die Zahl der Anmeldungen zunächst runtergegangen, so Stenger. Dass letztlich dann doch rund 60 Kinder hätten teilnehmen können, sei auch über Spenden möglich gewesen. Rund die Hälfte der jungen Teilnehmenden hätte einen finanziellen Zuschuss erhalten, sagt Stenger.

Vermittelt hat die Gelder schon mehrfach der Bürgerverein Porz-Mitte. So auch 8.000 Euro

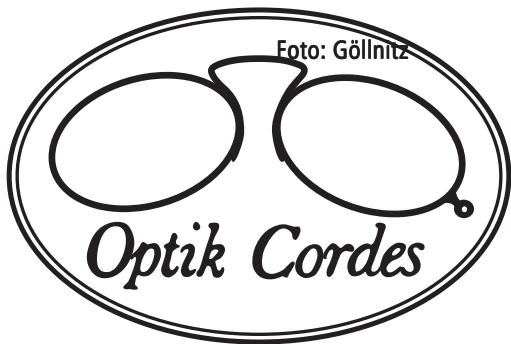


Foto: Göllnitz

Wir freuen uns darauf,
Sie umfassend und kompetent
in unserem Meisterbetrieb
zu beraten!



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
von 9:00-13:30 und
14:00-18:00 Uhr,
Samstag
von 10:00-13:00 Uhr.

Wilhelmstr. 2 · 51143 Köln-Porz · Tel.: 0 22 03 / 5 29 64

von der Troisdorfer Ein Herz lacht-Stiftung. Das Geld werde zur Hälfte für die 2024er Ferienfreizeit als Zuschuss-Geld genutzt.

Die andere Hälfte habe Stenger für die Neubeschaffung eines nötigen Großzelts verwendet, sagt er. Das bisherige wurde durch einen Sturm zerstört.

Fehlendes Geld sei oft auch eine Schamfrage bei Familien, so Marco Morschel von Ein Herz lacht. Er freut sich, dass seine

Stiftung habe helfen können. „Wir machen das gerne, weil wir solche Problemlagen kennen.“ Für das Zeltlager ist die Spende die bislang größte. Pfarrer Rolf Theobold dankt so Bürgerverein und Stiftung für die Unterstützung.

Am inklusiven Zeltlager nehmen jedes Jahr auch Kinder und Jugendliche mit Handicaps, mit sonderpädagogischem Förderbedarf oder auch mit Fluchterfahrung teil. (Lars Göllnitz)

Dem begabten Kind zuliebe!

staatlich anerkannt

KUNSTKOLLEG gGmbH
GESAMTSCHULE, BERUFLICHES
GYMNASIUM FÜR GESTALTUNG

5. bis 10. -, 11. bis 13. Klasse:
Abitur, Fachabitur,
Mittl. Reife, Hauptschulreife

Lernstand+Abi.:NRW-Spitze

staatlich anerkannt

AKADEMIE FÜR
KUNST & DESIGN

Vollzeitstudium Grafik-Design
RSAK-DIPLOM
Ziel: Bachelor Professional
mit integrierter
Fachhochschulreife bei Bedarf

8-Jahres-Rückblick: Alle im Job

Wehrstr.143+12•53773 Hennef•Tel.:02242-2141/9698860•www.rsak.de

Kleine Mannschaft U10II ganz groß!

Sanitherm schenkt den „Dötzchen“ der SpVg Wahn-Grengel einheitliche T-Shirts



Wer Trainerin Sabrina Thenenbach dabei zuschaut, wie sie diesen „Sack Flöhe“ auf dem großen Spielfeld hütet, weiß, dass hier Engagement im Spiel ist: 18 Kinder von inzwischen acht und neun Jahren hält sie seit Februar in Trab - und ganz offensichtlich umgekehrt die Kinder auch sie. Ihr älterer Sohn spielt Fußball, ihr jüngerer wollte auch. Am Ende hat sie eine neue Gruppe für die Dötzchen gegründet. „Wenn sie einheitlich angezogen sind, erkennt man direkt, wer zu einem gehört“, sagt sie verschmitzt und bringt die Kinder dazu, sich in zwei, drei Reihen aufzustellen. Dann wird gesprungen und sich aufgewärmt, und zwischendurch hockt sie sich auch noch mal hin und



bindet den ein oder anderen Kinder-Schnürsenkel. „Die Kinder müssen Dampf ablassen und immer wieder zuhören können - das ist die hohe Kunst im Training. Der Spaß steht im Vordergrund. Aber daneben achte ich auf Disziplin; bei der Menge an Kindern muss das laufen...“

Die Jungs und das Mädchen wirken schon sehr aufeinander eingespielt. Sie toben sich aus,

stehen nie still, ziehen ihr Ding durch, achten aufeinander. „Wenn wir als Betrieb ausbilden, setzen wir darauf, dass diese Fähigkeiten schon da sind: ein Gefühl dafür, wann man den Ball annimmt und wann man ihn abgibt, wann man losspurten muss, dass man kein Foul spielt und mit welcher Technik man ins Tor trifft“, sagt Sebastian Söll, Prokurist der Sanitherm Peter Schumacher GmbH, der die T-Shirts persönlich vorbeigebracht hat.

„Jede Gelegenheit, Teamfähigkeit zu trainieren, hilft am Ende auch uns als Betrieben, weil wir auf Gelerntem aufbauen können. Deswegen wissen wir den Einsatz von Ehrenamtlichen wie Sabrina Thenenbach sehr

zu schätzen und unterstützen Kinder und Trainerin sehr gern.“ Zweimal die Woche trainiert sie mit den Kindern, dazu kommen die Spiele am Wochenende, das ist nicht wenig Einsatz. Es wird noch weitere Unterstützung gesucht: Wer sich einbringen möchte, kann sich bei der SpVg Wahn-Grengel melden, sehr gern als Co-Trainer:in für die U10II.



ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.

Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ ZEITUNG

Lokaler geht's nicht.

■ DRUCK

Satz. Druck. Image.

■ WEB

24/7 online.

■ FILM

Perfekter Drehmoment.

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

MEDIENBERATER

Rule Mews

FON 02241 260-418

FAX 02241 260-139

MOBIL 0157 71462376

anzeigen@porz-am-montag.de

Porz am Montag | 17. Jahrgang | Nr. 48 | Samstag, 02. Dezember 2023 | Kw 48 | Rautenberg Media | porz-am-montag.de

11

Erfolgreiche Aktive des TSC Rot-Weiß



Julian und Emilia Koci starteten gleich bei sechs Turnieren in Bielefeld.
Foto: TGC Rot-Weiß

Die Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff auf dem zweiten Platz in Gladenbach. Foto: TGC Rot-Weiß

Urbach - Tanzende des TGC Rot-Weiß Porz gingen jüngst gleich an mehreren Orten auf das Parkett. Die Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff reisten nach Gladenbach, um an einem Einladungsturnier in der Lateinsektion teilzunehmen. In diesem Turnier durften nur Paare der A- und S-Klasse an den Start gehen. Bei neun gestarteten Paaren ertanzten sich die beiden den zweiten Platz. In der Seidensticker-Halle in Bielefeld fanden zudem Tanzsportturniere in den Tänzen Standard und Latein in unterschiedlichen Alters- und Leistungsklasse statt. Zwei Paare vom TGC Rot-Weiß Porz nahmen an der Großveranstaltung teil.



Michael Beckmann und Bettina Corneli tanzten in Dresden.
Foto: TGC Rot-Weiß

Die Geschwister Dennis und Sabrina Deiloff gingen auch hier an beiden Tagen an den Start und gewannen am ersten Tag das Turnier mit 13 gestarteten Paaren, am zweiten Tag wurden sie von 16 Paaren Zweite. Im Dezember sind beide bei den Weltmeisterschaften der U21 Ten Dance dabei. Das Junioren I-Paar Julian und Emilia Koci starteten gleich bei sechs Turnieren an den beiden Tagen und belegten Platzierung zwischen den Plätzen zwei bis sechs. Das Semifinale bei den Saxonian Dance Classics, einem international ausgerichteten Turnieren in Dresden, erreichten indes Michael Beckmann und Bettina Corneli. Im Latein-Tanz belegten beide so einen 12. Platz. Am Fogletag reichte es für Platz 24 im Standard. (red.)



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com



Highlights@Hoff

Kleine Preise · Große Auswahl · Schnell verfügbar

Dieses Fahrzeug ist sofort verfügbar.
Viele weitere Modelle mit Sonderfinanzierung bestellbar!
Jetzt günstig finanzieren für 189,- € ^{1,2}

Dem Tiguan MOVE liegen spontane Spiele auf unbefestigten Bolzplätzen ebenso wie Turniere in urbanen Arenen. Wo auch immer das Match stattfindet, das Sondermodell ist mit seinen speziellen Ausstattungsmerkmalen gut dafür aufgestellt. **Steigen Sie ein!**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km (kombiniert) 7,0 l, innerstädtisch (langsam) 8,0 l, Stadtrand (mittel) 6,0, Landstraße (schnell) 6,0, Autobahn (sehr schnell) 7,0 l, CO₂-Emissionen (kombiniert) 157 g/km

z. B. Tiguan Move 1,5 l TSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Lackierung: Delfingrau Metallic, Anhängervorrichtung anklappbar, mit elektrischer Entriegelung, Heckklappe mit elektrischer Öffnung und Schließung, Öffnungswinkel einstellbar, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, Umfeldbeleuchtung, Beifahrerspiegelabsenkung, App-Connect Wireless, 4 AirStop®-Ganzjahresreifen 215/65 R 17, Rückfahrkamera „Rear View“, Assistenzpaket „IQ.DRIVE“, Cargo-Paket, Navigationssystem „Discover Media“, Winterpaket mit beheizbaren Vordersitzen, Fernlichtassistent „Light Assist“, LED-Scheinwerfer, Automatische Distanzregelung ACC, Telefonschnittstelle u.v.m.

| | | | |
|---|---------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Fahrzeugpreis inklusive Überführungskosten: | EUR 46.795,00 | Gesamtbetrag: | EUR 41.259,89 |
| Preisvorteil Autohaus Hoff: | EUR 7.800,00 | Sollzinssatz (gebunden) p.a.: | 1,97 % |
| HOFF Aktionspreis: | EUR 38.995,00 | Effektiver Jahreszins: | 1,99 % |
| Anzahlung: | EUR 6.995,00 | Laufzeit: | 48 Monate |
| Nettodarlehensbetrag: | EUR 32.000,00 | Restrate: | EUR 25.381,89 |
| Zinsen: | EUR 2.264,89 | 47 monatliche Raten à | EUR 189,00^{1,2} |
| Darlehenssumme: | EUR 34.264,89 | | |

Zusätzlich besteht die Möglichkeit einen separaten Dienstleistungsvertrag mit der Volkswagen Leasing abzuschließen, der Folgendes beinhalten könnte:
Wartung und Inspektion, monatliche Service-Rate: EUR 37,00

Auslieferungskosten für die Auslieferung beim Händler sind in der Rate enthalten. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Stand 11/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Ihr Volkswagen Partner



HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0
Westerwaldstraße 1 · 53757 St. Augustin · Tel. 02241-39183-0

autohaus-hoff.de



**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil +49 (0) 0157 71 46 23 76
anzeigen@porz-am-montag.de



Geschmückte Bäume in der Fußgängerzone

Porz-Mitte - Der Bürgerverein Porz-Mitte hat wieder das Aufstellen und Schmücken zweier Bäume in Porz-Mitte ermöglicht. Die Weihnachtsbäume werden in diesem Jahr vom REWE Markt B. Bagherzadeh finanziert. Beim Schmücken helfen traditionell Kinder von Kindertagesstätten im Stadtteil mit selbst gebasteltem Baumschmuck. Die zwei Bäume stehen auf der Bahnhofstraße nahe des Fastelovendsplätzchens und in der Straße an der Sparkasse. Die Sparkasse überreicht erneut an jede teilnehmende Kita 100 Euro. Zum Abschluss der Schmückaktion gehen alle Beteiligten mit den Kindern ins Café La Perla, um sich dort bei Chef Sinan Kocakoglu ein Eishörnchen abzuholen. (red.)

Musikalischer Adventsnachmittag

Porz-Mitte - „Rüümcher, Leedcher un Verzällcher em Advent“ präsentiert am Dienstag, 5. Dezember, ab 16 Uhr Elfi Steickmann im Porzer Rathausaal. Kaffee und Kuchen sind im Eintrittspreis enthalten. Auf dem Programm steht „Wenn Niklas kütt met Muh un Mäh un janz vill Täterätätä!!“ von Mundartautorin Elfi Steickmann und Pianist Andreas Münzel. Mit dabei ist zudem der Chor der Max-Planck-Realschule unter der Leitung von Sascha Klein. Karten kosten im Vorverkauf 12 Euro, an der Tageskasse 14 Euro. Karten sind erhältlich bei allen KölnTicket-Vorverkaufsstellen oder telefonisch unter 0221 2801, sowie beim Bürgeramt Porz, Zimmer 244, Tel. 0221 221 97333. (red.)

Schuhsammelaktion der Kolpingfamilie

Stadtbezirk Porz - Die Kolpingfamilie Porz beteiligt sich auch in diesem Jahr wieder zum Kolpinggedenktag an der Sammelaktion „Mein Schuh tut gut!“ zugunsten der Kolping International Foundation. Bundesweit wurden in den letzten sieben Jahren knapp 1,4 Millionen Paar Schuhe gesammelt.

Die gesammelten Schuhe werden in Sortierwerken der Kolping Recycling GmbH sortiert und vermarktet. Der gesamte Erlös der bundesweiten Aktion kommt der Kolping International Foundation zugute. Ziel der Stiftung ist unter anderem die Förderung von Berufsbildungszentren, von Jugendaustausch und internationalen Begegnungen, Sozialprojekten und religiöser Bildung.

Gebrauchte, gut erhaltene Schuhe können am Sonntag, 3. Dezember, von 11.15 bis 11.45 Uhr an der Kirche St. Laurentius in Ensens, von 18.30 bis 19 Uhr an St. Josef in Porz-Mitte und am Sonntag, 10. Dezember, von 10 bis 10.30 Uhr an St. Mariae Geburt in Zündorf abgegeben werden.

Da die Schuhe noch weitergetragen werden sollen, ist es wichtig, dass sie paarweise gebunden und nicht beschädigt oder stark verschmutzt sind. www.kolping.de/meinschuh-tut-gut (red.)

ELEKTRO
BECKER
MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Abschied nach 107 Jahren: Juwelier Schmitz-Schwellenbach schließt seine Türen



Eheleute Becker mit ihrer Mitarbeiterin Kerstin Würzberger

Nach beeindruckenden 107 Jahren schließt der renommierte Juwelier Schmitz-Schwellenbach in der Kölner Straße 64 zum Jahresende seine Pforten. Seit der Gründung des Geschäfts am 16. November 1916 - damals noch in der Faustgasse 1, der heutigen Hippolytusstraße - ist der Juwelier ein fester Bestandteil der Troisdorfer Geschäftswelt und wurde über drei Generationen von der Familie weitergeführt. Die Inhaber Christa und Siegfried Becker haben entschieden, das Geschäft zu schließen. Als

Dankeschön für die jahrzehntelange Treue der Kunden gewähren sie bis zum Ende des Jahres umfangreiche Rabatte im Zuge Ihres Räumungsverkaufs, darunter exquisite Uhren und einzigartiger Schmuck.

Ein Blick zurück: Die lange und erfolgreiche Geschichte von Juwelier Schmitz-Schwellenbach
Die Geschichte des Geschäfts begann mit der Eröffnung im Jahr 1916 durch Christine Schwellenbach, eine Großtante der heutigen Inhaberin Christa Becker. Das Geschäft entwickelte sich unter



Juwelier Schmitz Schwellenbach in der Kölner Straße 64

ihr zu einer renommierten Adresse für Haushaltswaren, Porzellan und Besteck. Später wurde das Sortiment um Schmuck und Uhren ergänzt. Die Leitung des Juweliers wurde Anfang der 60er-Jahre von Gottfried und Hildegard Schmitz übernommen, den Eltern von Christa Becker. Unter ihnen festigte sich der Juwelier als erste Anlaufstelle in Troisdorf für hochwertige Reparaturen und edlen Schmuck. Christa und Siegfried Becker führen das Erbe seit 1981 in dritter Generation weiter. So wurde das Geschäft zu einem bekannten

Symbol für Qualität und Vertrauen, 2003 zogen sie schließlich in die Kölner Straße 64 um. Über die vielen Jahre hinweg hat sich Schmitz-Schwellenbach zu einer echten Konstante in Troisdorf entwickelt. Mit dem Abschied des Juweliers endet also nicht nur eine Ära in der Troisdorfer Einkaufswelt, sondern auch ein großes Kapitel der Stadtgeschichte. Kunden sind herzlich eingeladen, die letzten Wochen zu nutzen, um von den besonderen Angeboten zu profitieren und sich von dem traditionsreichen Geschäft zu verabschieden.

**Räumungs-
verkauf**
wegen
Geschäftsaufgabe

**Schmitz
Schwellenbach**

**UHREN - SCHMUCK
TRAURINGE**

Kölner Str. 64 | 53840 Troisdorf | Tel. 02241/76647

**Gutscheine
bitte
einlösen bis
23.12.2023**

10%
Rabatt auf
Uhren.

20%
Rabatt auf
Schmuck.



Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



**- FENSTER
- TÜREN
- ROLLADEN
- REPARATURSERVICE**

ERO
BAUELEMENTE

- seit 40 Jahren in Köln-Porz -

Sperren Sie
Kälte und Hitze
einfach aus!

**51145 KÖLN
KAISERSTR. 82**

**0 22 03 - 2 45 90
info@ero-bauelemente.de**

Gemütliches Zusammensein der kfd

Urbach - Die kfd St.Bartholomäus Urbach/Elsdorf lädt alle Mitglieder und Freunde am Sonntag, 10. Dezember, um 15 Uhr zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen ins Pfarrheim Urbach ein. Zur besseren Planung ist eine Voranmeldung bei M. Demmer (02203 65810) oder I. Neumann (02203 66089) erwünscht. (red.)

Tanztee

Finkenbergr - Am Freitag, 8. Dezember, um 15 Uhr veranstaltet das Bürgerzentrum Finkenbergr, Stresemannstr. 6a, einen Tanztee. Mit flotten Rhythmen zum Tanzen und Mitsingen sind Senior*innen eingeladen, den Nachmittag mit einem beschwingten musikalischen Rahmenprogramm durch Jürgen Vorrath zu erleben. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist frei. Anmeldungen sind unter 02203 9354417 oder an bueze@parisozial-koeln.de möglich. (red.)

Baumschmücken in Lind

Lind - Am Samstag, 9. Dezember, findet am Linder Doftplatz wieder die Aktion „Linder Kinder schmücken ihren Tannebaum“ statt. Los geht es ab 16 Uhr. Um 17 Uhr kommt ein Nikolaus vorbei. Kinder können ihren selbst gebastelten Baumschmuck vor Ort am Baum anbringen. der Baumschmuck muss wetterfest sein. Für warme Getränke für Groß und Klein sorgen die Ausrichtenden. (red.)

mit Special Guest
**Prof. Dr. med.
Marc Horlitz**

podcast by vom
Kooperativen Herzzeitpunkt Köln e.V.

**#mitHerz-
Podcast**

Medizin, Menschliches und Mehrwert fürs Herz

mit den Kardiologen Hanno Wied,
Dr. med. Dennis Rottländer
und mit Lars Göllnitz

Neue Folgen vom #mitHerz-Podcast

Stadtbezirk Porz - Unterhaltsam, kurzweilig und informativ nähren sich auch die beiden neuen Folgen des #mitHerz-Podcast medizinischen Themen an: So geht es in einer Folge um Demenz und Möglichkeiten der Erkrankung vielleicht auch vorzubeugen. Die andere Folge widmet sich dem Plötzlichen Herztod und hat Mediziner Professor Dr. Marc Horlitz, Chefarzt der Kardiologie im Porzer Krankenhaus, als Gast. Er berichtet aus seinem Klinik-Alltag und erzählt von Sportmedizin für Kölner Haie und Viktoria Köln. Der #mitHerz-Podcast hat mittlerweile bereits neun Folgen, ist kostenfrei und ist mit, aber auch ohne Zugang zu Streaming-

diensten wie Spotify oder Apple hörbar.

Die Kardiologen Hanno Wied vom Medizinischen Versorgungszentrum in Porz-Mitte und Dr. Dennis Rottländer vom Krankenhaus Köln-Porz sprechen im #mitHerz-Podcast mit Moderator Lars Göllnitz über Themen rund ums Herz und seine Gesundheit - ohne erhobenen Zeigefinger, Angstmache und ohne Medizin-Jargon. Zuhörende können Fragen an die Mediziner stellen. Monatlich erscheint mindestens eine neue Folge. Zudem gibt es kurze Videos aus den Folgen und ergänzende Informationen.

<https://tinyurl.com/mitherzpodcast> (red.)

Grafik: #mitHerz-Podcast

Erneuerung der Ampelanlage

Eil - Ende November hat die Stadt Köln mit Arbeiten zur Erneuerung der Ampelanlage an der Kreuzung Frankfurter Straße/Bergerstraße begonnen. Diese sollen rund acht Wochen dauern. Die Fahrbahnen und Gehwege werden zudem abschnittsweise eingeeignet. Verkehrsteilnehmer*innen werden an der Baustelle vorbeigeführt. Eine mobile Ampelanlage regelt den Verkehr. Während der Bauzeit kann Kfz-Verkehr, der auf der Frankfurter Straße stadteinwärts unterwegs ist, nicht in die Bergerstraße abbiegen - eine

Umleitung ist ausgeschildert. Die Signale der Ampelanlage mit Baujahr 1994 werden im Rahmen der Modernisierung in stromsparender LED-Technik erneuert, der Kreuzungsbereich wird sehbehindertengerecht ausgestattet. Gleichzeitig werde die Ampelanlage an den Verkehrsrechner angeschlossen und damit die Verkehrssteuerung optimiert, so die Stadt. Dadurch verbessere sich der Verkehrsfluss im Kreuzungsbereich. Die Gesamtkosten betragen laut Stadt rund 585.000 Euro. (red.)

Gemeinsames Musizieren in der Kirchengemeinde

Eil - Der Kantor der Evangelischen Kirchengemeinde Porz, Thomas Wegst, plant für die Vorweihnachtszeit eine Musikreihe: Unter dem Motto „Musikinstrumente entstauben und Weihnachtslieder spielen“ lädt er zu zwei Proben am Mittwoch, 6. und 20. Dezember, jeweils von 19.30 bis 21 Uhr in das Gemeindehaus an der Markuskirche in Eil ein. Mitmachen können Interessierte mit instrumentalen Grundkenntnissen. Das Instrument ist

flexibel: von Blockflöte über Ukulele und Klarinette bis hin zum Cello. Blechblasinstrumente, da diese zu kräftig im Klang sind, sind nicht möglich. Die erarbeiteten Weihnachtslieder sollen abschließend im Weihnachtsgottesdienst am Dienstag, 26. Dezember, um 11 Uhr in der Markuskirche zur Aufführung gebracht werden. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung sind per Mail an thomas.wegst@ekir.de möglich. (red.)

Winterwanderung durch die Wahner Heide

Eil - Auch ohne Schnee hat der beginnende Winter in der Wahner Heide seinen besonderen Reiz. Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald bietet dazu eine weitere Rundwanderung an:

Von Gut Leidenhausen führt der Weg über die Brunnengalerie bis zum Paradeplatz. Treffpunkt zur Wanderung am Mittwoch, 6. Dezember, um 14 Uhr ist im Innenhof von Gut Leidenhausen.

Die Strecke ist rund fünf Kilometer lang und führt über gut begehbbare Wege. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gut Leidenhausen ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln

zu erreichen. Bei der Anreise mit dem PKW wird der Parkplatz am Hirschgraben empfohlen - von dort sind es rund Minuten zu Fuß bis Leidenhausen. (red.)

...solange der Vorrat reicht!

Highlight des Monats

BANANE-JOHANNIS-BEER-SCHNITTE
1.150 g | 12 Portionen
16,89 €

KIRSCHKUCHEN MIT BUTTERSTREUSELN
1.700 g | ungeschnitten
14,95 €

SCHOKOLADEN-TARTE
1.000 g | ungeschnitten
8,95 €

SCHOKO-SAHNE-SCHNITTE
1.300 g | 12 Portionen
19,79 €

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr,
Sa. 8.00-16.00 Uhr

Frankfurter Straße 196
(Ecke Heidestraße)
51147 Köln (Porz-Wahn)

kostenlose Parkplätze am Hintereingang
(Einfahrt Cäcilienstraße)

Pistazien-Marzipan-Amaretto-Torte
2.000 g | ungeschnitten
16,95 €

SCHOKO-SAHNE-SCHNITTE
1.300 g | 12 Portionen
19,79 €

Kuchen-Shop

UNSER ANGEBOT
VOM 01.12. BIS 31.12.2023

RABATT-COUPON
10 % Rabatt auf Ihren Einkauf
(einmalig gültig bis 31.12.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

RABATT-COUPON
5 € ab 40 € Einkaufswert
10 € ab 70 € Einkaufswert
(einmalig gültig bis 31.12.2023) Nicht mit anderen Rabatten und Treuekarten kombinierbar.

Erlenbacher
Passion & Kuchen seit 1973
www.erlenbacher.de



- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder
Scharpel

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grenge

Tel.: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



HANSEN

Autohaus Hansen

Grenge Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grenge

Telefon 02203 922730

Feel the difference



www.barbaras-pflegeteam.de



Ambulanter Pflegedienst

02203 - 10 21 361



Tagespflege Heidestrasse

Met  em Veedel

02203 - 18 65 741

www.tagespflege-heidestrasse.de



MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| ✓ Malerarbeiten | ✓ Fassadenanstriche |
| ✓ Lackierarbeiten | ✓ Schimmelpilzsanierung |
| ✓ Tapezierarbeiten | ✓ Bodenbelagsarbeiten |

Malermeister Khan

☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

Flughafen baut Umspannwerk

Grenge - Der Flughafen Köln/Bonn baut ein neues Umspannwerk. Der Rohbau ist bereits fertiggestellt. Bis Mitte 2024 soll es den Betrieb aufnehmen können, und damit, so der Wunsch des Flughafens, auch die Erreichung der Nachhaltigkeitsziele des Airports unterstützen. Insgesamt 7,8 Millionen Euro investiert der Flughafen dafür.

„Mit dem neuen Umspannwerk schaffen wir eine wichtige technische Voraussetzung, um die Energieversorgung mit regenerativer Energie immer weiter voranzutreiben“, so Thilo Schmid, Vorsitzender der Geschäftsführung der Flughafen Köln/Bonn GmbH.

Im neuen Umspannwerk werde Strom umgewandelt, der dann ins Flughafen-Netz eingespeist werde, so der Flughafen. Ab dem Jahr 2045 wolle man klimaneutral arbeiten. (red.)

Adventskalender mit Stationen im Stadtteil

Wahnheide - Die evangelische Martin-Luther-Gemeinde und Gemeinde Christus König veranstalten einen ökumenischen Adventskalender. Das Besondere: Die Türchen sind tatsächlich geschmückte Türen oder Fenster in der Gemeinde. Vor Ort gibt es dann besinnliche Texte oder ein gemeinsames Singen. Interessierte können sich noch als Gastgeberinnen bewerben: bei Ute Velske unter 02203 68948 oder bei Franziska Wallot unter 02203 961569. (red.)

70-jähriges Kirchenjubiläum

Grenge - Die Kirchengemeinde St. Mariä Himmelfahrt feiert am Samstag, 2. Dezember, um 17.30 Uhr ihr 70. Kirchenjubiläum gemeinsam mit dem Cäcilienfest des Kirchenchores St. Cäcilia. Ausgerichtet wird ein Festgottesdienst in der Kirche St. Mariä Himmelfahrt. Danach folgt eine Feier im Grenge Pfarrheim. (red.)

Fahrbahnspernung auf A559

Grenge - Die Autobahn GmbH Rheinland erneuert auf der A559 in beiden Fahrtrichtungen die Seitenstreifen. Auf dem betroffenen Teilstück zwischen dem Autobahnkreuz Köln-Grenge und dem Autobahndreieck Köln-Porz wird so aus Sicherheitsgründen jeweils die rechte Fahrspur zeitweise gesperrt. Seit Montag, 27. November, und bis Mittwoch, 20. Dezember, steht die jeweils rechte Spur montags bis donnerstags von 9 bis 15 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr sowie nachts jeweils von 21 bis 5 Uhr nicht zur Verfügung. (red.)

WINTERZAUBER IN PORZ: GEMÜTLICHE STUNDEN UND BUNTE KARNEVALSFREUDEN!

Tauchen Sie ein in eine zauberhafte Winterwelt! Genieße gemütliche Abende vor dem Kamin, Schlittschuhlaufen unter glitzernen Sternen oder winterliche Spaziergänge. Entdecken Sie die Freude an frostigen Tagen und schaffen Sie unvergessliche Erinnerungen. Denn in Porz wird es wieder bunt. Mit zahlreichen Workshops, musikalische Events, Theater- und Filmaufführungen. Und natürlich dürfen Karnevalssitzungen und der beliebte Straßenkarneval nicht fehlen. Etwa 1500 Einzeltermine zeigen wieder eindrucksvoll, dass in Porz eine Menge los ist. „op jöck“ liegt an mehr als 220 stark frequentierten Stellen im gesamten Stadtgebiet (zum Beispiel in den Filia-

len der Kreissparkasse und der VR-Bank, in städtischen Einrichtungen, Kindergärten, Einzelhandelsgeschäften, der Gastronomie und in zahlreichen Arztpraxen) zur Abholung bereit. Und auch im Internet sind die Termine als blätterbare pdf-Datei unter www.mbrm.de einzusehen. Der nächste Veranstaltungskalender für das 1. Quartal 2024 erscheint am **2. Dezember** und wird in einer 10.000er Auflage an 220 Einrichtungen im gesamten Stadtgebiet verteilt. Alle Vereine, Schulen, Kindergärten, soziale, konfessionelle und auch kommerzielle Veranstalter können dann wieder auf ihre Veranstaltungen aufmerksam machen. Melde-schluss für die Termine März,

April, Mai ist der **6. Februar 2024**. Am einfachsten ist es, seine E-Mail-Adresse mitzuteilen: pvk@mbrm.de, dann erhält man automatisch vor jeder Quartals-erscheinung per Newsletter eine Erinnerung zur Meldung der Ver-anstaltungstermine. Der Porzer Veranstaltungskalen-der wird in einer 10.000er Auflage an rund 220 Stellen in Porz erhältlich sein, zum Beispiel in den Filialen der Banken und Sparkas-se, in städtischen Einrichtungen, vielen Einzelhandelsgeschäften, in Apotheken, der Gastronomie und in zahlreichen Arztpraxen. Wer möchte, kann zudem auch die Download-Möglichkeit des jeweils aktuellen Veranstaltungs-kalenders nutzen: www.mbrm.de



SEIT 22 JAHREN IN DER FUßGÄNGERZONE



Trauringe ◊ Solitär-Ringe ◊ Batteriewechsel ◊ Schmuckreparatur
Ankauf hochwertiger Uhren ◊ Anfertigung von Schmuck
eigene Werkstatt ◊ Edelsteine & Brillanten (Weißgold, Rosegold, Gelbgold)



Side Brilliant Juwelier | Kölner Str. 59, 53840 Troisdorf | Tel.: 02241 - 126 08 56



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926

LANGEL
Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempner GmbH

QUALITÄT GANZ OBEN!



Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice



LEUGERMANN
Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
 0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Liefersdienst

Umweltkino mit Talk und Film „Frisch auf den Müll“

Eil - Das nachhaltige Umweltkino vom Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen zeigt alle zwei Monate Filme zu verschiedenen Themen zu Umwelt, Natur und Nachhaltigkeit - gefördert durch die Stiftung Umwelt und Entwicklung NRW.

Im Anschluss an die Filmvorstellungen folgt eine Podiumsdiskussion mit Expert*innen aus Wissenschaft, Gesellschaft und Politik zum weiteren Informationsaustausch - moderiert von Journalist Lars Göllnitz. Am Samstag, 9. Dezember, wird um 16 Uhr der Film „Frisch auf den Müll - Taste the Waste“ gezeigt. Er befasst sich mit den Auswirkungen der Lebensmittelproduktion und dem Konsum der Industriegesellschaft auf das Klima, sowie den globalen Ausmaßen von Lebensmittelabfällen. Gäste der Podiumsdiskussion sind Valentin Thurn (Regisseur) und Mildred Utku (Ernährungsrat Köln).

Die Vorführungen sind kostenlos. Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, für eine Abschätzung der Besucher*innenzahl aber erwünscht vom Veranstalter. (red.)

Zu Besuch in der Zuckerfabrik



Eil / Euskirchen - Der Ortsring Eil hat zusammen mit einer Besuchergruppe die Zuckerfabrik Pfeifer & Langen GmbH & Co. KG und ihr Werk in Euskirchen besucht. Auf dem Programm stand dabei eine Führung über das Außengelände. Auch die Arbeitsschritte von der Anlieferung der Rüben, vom Reinigen und der Verarbeitung zu Rübenschnitzeln, dem Auskochen und letztendlich den Schritt zum fertigen Zucker konnte die Gruppe anschauen. Mit vielen Eindrücken und einer Geschenktüte mit süßem Inhalt aus Produkten des Werks konnten die Teilnehmenden die Heimreise nach Köln antreten. (red.)



Foto: Ortsring Eil

Neu in Zündorf - Hundesalon Effer



(Zündorf) Isabelle Vandenbossche ist Tierliebhaberin und hat ein Händchen für Tiere. Bereits als junges Mädchen entdeckte sie ihre Liebe für diesen Beruf und so verwundert es nicht, wie schnell sie das Vertrauen ihrer Kunden, den Hunden, gewinnt. Im Repertoire der seit 2017 zertifizierten Hundefriseurin sind unter anderem scheren, schneiden & modellieren, Baden & Föhnen

im komplett neu eingerichteten Salon. Bis dato arbeitete, die in Porz geborene Expertin, halbtags (neben ihrem Job auch noch als Tierarzthelferin in einer Tierarztpraxis), doch mit Eröffnung des Hundesalons Effer kann sie sich nun noch besser und länger um die Vierbeiner kümmern - endlich hat sie auch wieder Termine frei - es lohnt sich, zeitnah Ihren Wunschtermin zu sichern! Termine erhalten Sie vor Ort oder unter 02203 / 9774070. Weiterhin bietet sie Pfoten- und Krallenpflege, Unterwollentfernung (Carding) & Entfilzen sowie trimmen an. Die Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag von 10 bis 15Uhr und Samstag von 9 bis 14Uhr, Termine nur nach Absprache. In Kürze wird auch die Website www.hundesalon-effer.de „gefüllt“ sein. Den Hundesalon Effer finden Sie in Zündorf, Hauptstraße 146. (rm)



Wir haben geöffnet:



Hundesalon
EFFER

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 10–15 Uhr
Termine nur nach Absprache

Hauptstraße 146 – 51143 Köln
Telefon 02203 / 977 40 70
www.hundesalon-effer.de



Die Kölsche Kuh
Bergisches Land / Köln / Bonn / Eifel



Qualitätsfleisch vom Weiderind
direkt aus deiner Region.
Entwickle ein Bewusstsein für
nachhaltig produzierte
Lebensmittel.



Bestellungen & Infos über Sonntags-Paket,
BBQ-Paket oder Porterhaus Steak unter
www.diekoelschekuh.de und 0174 44 95 959

Bauliche Maßnahmen an Alfred-Schütte-Allee

Die Stadt Köln setzt seit Ende November politische Beschlüsse zur Verkehrsberuhigung der Straße um

Poll - Die Stadt Köln beginnt mit der Umsetzung verschiedener baulicher Maßnahmen auf der Alfred-Schütte-Allee zwischen Siegburger Straße und Müllergasse. Damit wolle die Stadt Köln den Verkehr auf der Alfred-Schütte-Allee und im Stadtteil Poll beruhigen und die Verkehrssicherheit insbesondere für den Fuß- und Radverkehr erhöhen, so heißt es. Die Arbeiten sollen insgesamt rund drei Monate dauern. Mit den Maßnahmen setzt die Verwaltung Beschlüsse der politischen Gremien um. So gab es mehrere Beschlüsse, um die auf der Allee etablierte Raserszene einzudämmen. Konkret sollen Verengungen und Verschwenkungen im Fahrbahnbereich eine Geschwindigkeitsreduzierung der verkehrenden Fahrzeuge erreichen - etwa durch Mit-

telinseln und die Einrichtung von wechselseitigen Parkflächen. Die Befahrbarkeit mit Schwerlastverkehr sei geprüft worden und auch danach sichergestellt, so die Stadt. Die Grundstückszufahrten der ansässigen Industriebetriebe seien bei der Positionierung der baulichen Elemente berücksichtigt worden.

Im Bereich Müllergasse soll ein neuer Fußgängerüberweg als Zebrastreifen zur sicheren Erreichbarkeit der Poller Wiesen und der Bushaltestelle „Schüttewerk“ eingerichtet werden. Dieser werde barrierefrei mit taktilen Elementen sowie einer Beleuchtung ausgestattet, so heißt es.

Ebenfalls werde die Vorfahrtsregelung an der Kreuzung Alfred-Schütte-Allee/Am Schnellert gedreht, so dass hier zukünftig die

Straße Am Schnellert und der südliche Abzweig der Alfred-Schütte-Allee vorfahrtsberechtigt seien, statt wie bislang der nördliche Abzweig.

Im Verlauf der Fahrradstraße sollen zusätzliche Fahrradabstellanlagen eingerichtet werden. Erstmals werde dabei eine rote Begleitlinie markiert, die ab sofort als Wiedererkennungsmerkmal für Kölner Fahrradstraßen diene, so die Stadt.

Die Arbeiten sollen mit jeweils punktueller halbseitiger Sperrung durchgeführt werden. Lediglich für die Einrichtung des neuen Fußgängerüberwegs im Bereich der Zufahrt zur Müllergasse sei ab voraussichtlich Anfang Januar 2024 eine Vollsperrung der Alfred-Schütte-Allee für den Kfz-Verkehr auf Höhe der Müllergasse notwendig. Der Verkehr werde über die Straßen Müllergasse, Poller Kirchweg und Am Schnellert umgeleitet, so die Stadt.

Die Kosten für die Maßnahmen beziffert die Stadt mit insgesamt rund 300.000 Euro. Die Bezirksvertretung Porz hatte im Juni 2023 zudem verschiedene weitergehende

Maßnahmen für die Alfred-Schütte-Allee beschlossen. Zur beschlossenen zeitlich begrenzten Sperrung der Alfred-Schütte-Allee werde die Verwaltung Anfang 2024 eine entsprechende Vorlage zur Beratung in die Bezirksvertretung und den Verkehrsausschuss geben, so heißt es. Die beschlossenen Maßnahmen zum Schutz der Baumscheiben im südlichen Bereich der Alfred-Schütte-Allee befänden sich bereits in Vorbereitung und sollen noch im ersten Halbjahr 2024 umgesetzt werden.

Auch plane die Stadt Köln in Abstimmung mit der Polizei Köln den Aufbau von zwei stationären Anlagen zur Geschwindigkeitsmessung auf der Alfred-Schütte-Allee. Die genauen Aufstellorte der geplanten Anlagen können erst nach Abschluss der baulichen Veränderungen des öffentlichen Straßenlandes festgelegt werden. Zur Überbrückung werde der Bereich in regelmäßigen Abständen weiterhin mittels mobiler beziehungsweise semistationärer Messtechnik überwacht, heißt es. (red.)



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfreiheit in jedem Alter

Am **05.03.2024 um 18:30** Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Dr. Paulus statt.

Übernächster Termin: 04.06.2024

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen,
die Behandlung des Grauen Stars und
moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

Spielenachmittag für Senior*innen

Finkenberg - Am Mittwoch, 6. Dezember und 20. Dezember, findet im Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 14 und 16.30 Uhr ein Spielenachmittag statt.

In geselliger Runde kann eine Partie „Mensch ärgere dich nicht“, Halma oder auch Mikado gespielt werden. Auch ein Plausch bei einer Tasse Kaffee ist möglich. (red.)

11. Bürgersprechstunde

Montag, 04. Dezember 2023
17:00 bis 19:00 Uhr

Eiscafé Florenz,
 Frankfurter Str. 591, 51145 Köln-Eil

Offene Sprechstunde rund
 um die politischen Themen in
 Porz und Köln



Pascal Pütz
 Mitglied des Stadtrats



Jutta Komorowski
 Bezirksvertreterin

www.porzspd.de
www.pascalpuetz.de

Bogenflüsterer zeigten sich treffsicher!

Porzer Bogensportvereine ermittelten ihre Kreismeister

Porz. Auf eine Entfernung von bis zu 18 Metern wurden in Zündorf die Kreismeister im Bogenschießen ermittelt.

Insgesamt 38 Teilnehmer aus den drei Porzer Bogensportvereinen (SSZ-Wahn e.V., Bogenteam Cölln e.V. und Bogenflüstere e.V.) ermittelten in verschiedenen Alters- und Bogenklassen ihre Kreismeister. Der Bogenflüsterer e.V. stellte mit 17 Teilnehmern, davon sieben Erwachsene und zehn Kinder, fast die Hälfte aller Schützen und die mit Abstand größte Jugendgruppe.

Nicht nur quantitativ waren die Bogenflüsterer gut dabei, sondern auch qualitativ: So wurden Jens Tyborski (Herrenklasse), Jörg Rentzing (Masters Männlich) und Meiko Nikelis (Schüler A) Kreismeister mit dem Compoundbogen. Bei den Blankbögen errangen Christiane Eilitz (Damenklasse), Holger Michalek (Masters männlich), Dilay Yagmur (Schüler A), Zehra Özbayram (Schüler B), Luca Giovanelli-Dürfeld (Schüler C) und Mina Atalay (Schülerin C) in ihren Klassen den 1. Platz.

Weiter geht es für alle Bogenflüsterer am 10. Dezember mit der Bezirksmeisterschaft, die ebenfalls in Zündorf stattfinden wird.



Foto: Patrick Schmitz



v.l.n.r. Mina Atalay, Kerime Cevik, Rabia Cevik, Luca Giovanelli-Dürfeld, Till Nikelis



ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Seit mehr als 60 Jahren der Makler für Porzer Immobilien

Für zahlreiche vorgemerkte Kunden suchen wir ständig Einfamilienhäuser, Eigentumswohnungen!

Tel.: (0 22 03) 911 300
www.quick-immobilien.de

- ⇒ Langjährige Erfahrung!
- ⇒ Kostenlose Wert-Expertise!
- ⇒ Professionelle Betreuung!
- ⇒ Auch nach dem Notartermin!



Im Zentrum von Porz: Goethestraße / Ecke Bahnhofstraße



Checkliste Immobilienerbe

Nach dem Tod müssen Hinterbliebene oftmals nicht nur die Trauer bewältigen, sondern eine Vielzahl von Angelegenheiten regeln. Gerade bei der Erbschaft einer Immobilie sollten Angehörige sich schnellstmöglich um wichtige Dokumente und Aufgaben kümmern.

Die Ermittlung des Nachlasses

- Wissen Sie bereits, welche Verbindlichkeiten vorhanden sind?
- Wer steht im Grundbuch?
- Stehen Sie bereits in Korrespondenz mit Banken und Versicherungen?
- Haben Sie Bankunterlagen, Kontoauszüge und Versicherungsunterlagen durchgesehen?
- Wurden Vertragspartner wie Arbeitgeber, Rentenkasse, Versicherungen, Vermieter oder Gläubiger bereits informiert?
- Beachten Sie: Bis zur endgültigen Annahme der Erbschaft besorgen Sie die Geschäfte nur als Geschäftsbesorgung für den Nachlass.

Testament und Erbfolge: Wer erbt das Vermögen?

- Wurde zu Lebzeiten ein notarielles Testament aufgesetzt?
- Wenn ja, wo befindet sich das Testament?
- Habe ich schon in meinen persönlichen Unterlagen nachgesehen, wo ein Testament ist?
- Falls Sie nicht wissen, wo es sich befindet: Haben Sie schon eine Anfrage an das
- Nachlassgericht (Amtsgericht oder Notariat) gestellt?
- Falls Sie im Besitz des Testaments sind: Haben Sie das Testament bereits beim Nachlassgericht eingereicht?

02241 77 34 9 • www.sieger-sieger.de



Wie gestaltet sich die gesetzliche Erbfolge, wenn kein Testament vorhanden ist?

- Ist kein Testament oder Schriftstück auffindbar, fällt das Vermögen nach Pflichtteilen an die Hinterbliebenen.
- Es wird nach Verwandtschaftsgrad vererbt, je weiter jemand vom Verstorbenen entfernt ist, desto geringer der Anteil am verbliebenen Vermögen. Ehepartner und Kinder gelten als Verwandte ersten Grades und werden besonders begünstigt.

Gelten Sie als Erbe, dann fragen Sie sich, ob Sie das Erbe antreten oder lieber ausschlagen wollen?

- Wie groß ist der Nachlass und was genau wird vererbt?
- Sind Schulden vorhanden?
- Ist das Erbe mit bestimmten Einschränkungen oder Auflagen versehen?
- Wie viel Zeit bleibt ihnen, um sich für oder gegen das Erbe zu entscheiden?
- Habe ich bereits Termine mit einem Anwalt vereinbart, damit ich die gesetzten Fristen einhalten kann?

Sie möchten ihre Immobilie verkaufen und überlegen, ihre Immobilie vor dem Verkauf zu renovieren oder zu sanieren? Lassen Sie sich von uns beraten!

FOCUS

TOP

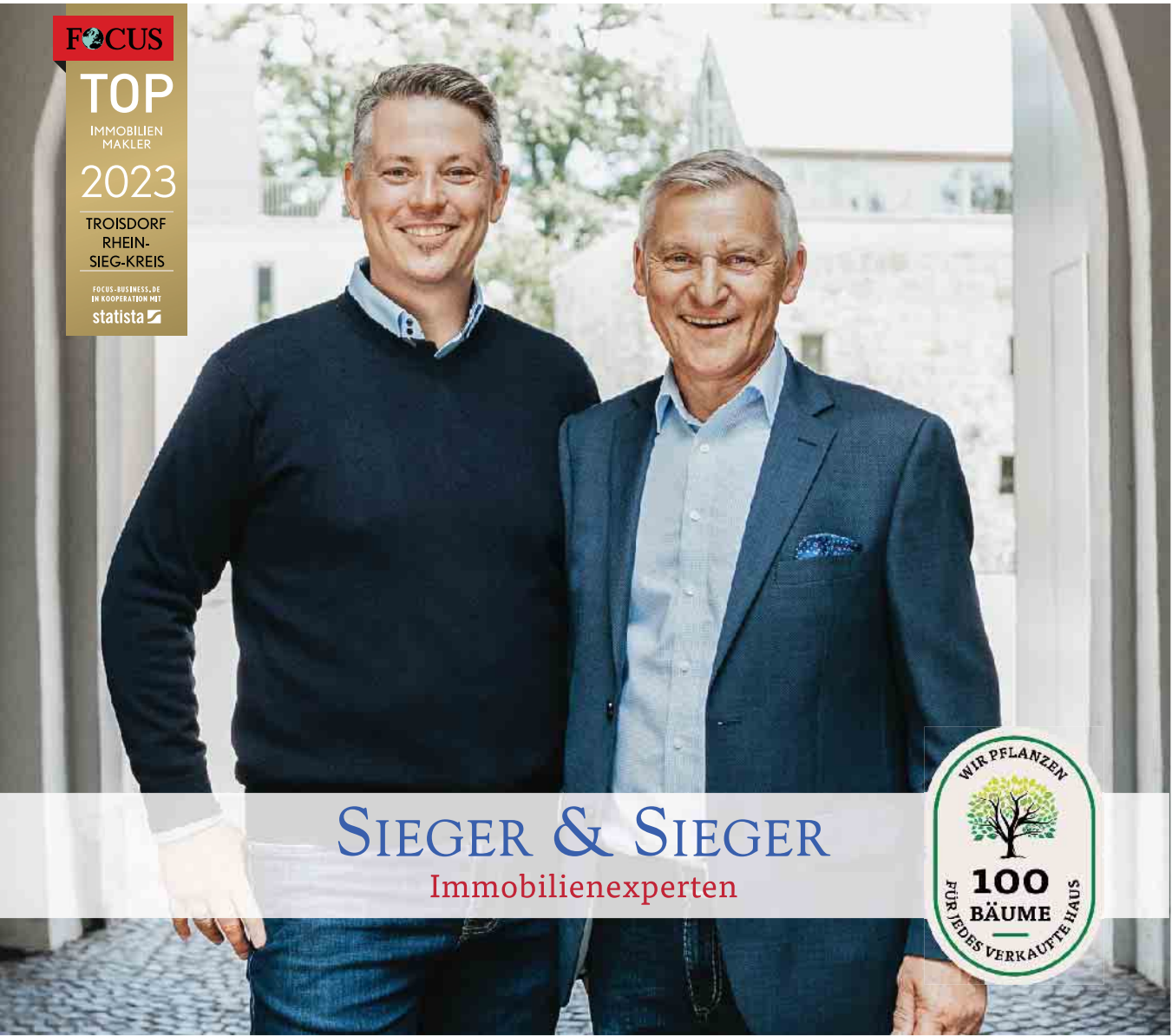
IMMOBILIEN
MAKLER

2023

TROISDORF
RHEIN-
SIEG-KREIS

FOCUS-BUSINESS.DE
IN KOOPERATION MIT


statista



SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten

WIR PFLANZEN



100
BÄUME

FÜR JEDES VERKAUFTE HAUS

Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

Rechtlicher Hinweis: Dieser Beitrag stellt keine Steuer- oder Rechtsberatung im Einzelfall dar. Bitte lassen Sie die Sachverhalte in Ihrem konkreten Einzelfall von einem Rechtsanwalt und/oder Steuerberater klären.

Porz am Montag | 17. Jahrgang | Nr. 48 | Samstag, 02. Dezember 2023 | Kw 48 | Rautenberg Media | porz-am-montag.de

25

Naivrealistische Malerei begeistert in der Remise

Die Ausstellung des Künstlers Joseph Hawle läuft bis zum 13. Dezember in der Remise der Burg Wissem

Die Remise der Burg Wissem füllte sich am vergangenen Sonntag, 26. November, mit vielseitigen Farben und Lebensfreude - Um 11 Uhr eröffnete der renommierte Künstler Josef Hawle seine Ausstellung „Naivrealistische Malerei“, die bis einschließlich 13. Dezember in der Remise der Burg

Wissem zu sehen ist. Mit einem Augenzwinkern zu den Schönheiten des Alltags und der Natur präsentiert Hawle eine farbenfrohe Welt, die das Bedürfnis nach Harmonie und Lebensfreude weckt. Die Werke des Künstlers sind nicht nur in Troisdorf, sondern weit über die Region hinaus

bekannt und beliebt. „Ich möchte mit meinen Werken die positiven Aspekte im Alltag unterstreichen und die Schönheit der Natur hervorheben“, sagt Hawle über seine Kunst, die er seit 1986 als freiberuflicher Künstler und Designer gestaltet. Seine bunte Palette erstreckt sich dabei

über Leinwände, Plakate, CD-Cover, Hausfassaden, Wandbemalungen bis hin zu Motiv- und Adventskalendern sowie Post- und Weihnachtskarten. Ein besonderes Highlight ist dabei der „Berliner Bär“ für die Südafrikanische Botschaft in Berlin.

Die Ausstellung ist bis zum 13. Dezember während der regulären Öffnungszeiten des Museums zu sehen und ermöglicht einen einzigartigen Einblick in Hawles kreative Welt. Die Besucher können sich von den liebevoll gestalteten Bildern inspirieren lassen und die fröhliche Stimmung auf sich wirken lassen. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei, und für Kunstliebhaber gibt es die Möglichkeit, einen Bildkatalog für 5 Euro zu erwerben.

Die Remise der Burg Wissem wird somit nicht nur zum Schauplatz von Farben und Formen, sondern auch zu einem Ort, der die positive Energie und einzigartige Kunst des Künstlers Josef Hawle erlebbar macht. Eine Gelegenheit, die künstlerische Vielfalt eines passionierten Malers zu entdecken und die naivrealistischen Malerei zu betrachten. (pho)

Anzeige



Waschaktion

30%

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

Kierpaczy
Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder
0 22 24 / 9 89 67 22

30% Rabatt auf
Polsterreinigung und
Restauration

- Waschen von Teppichen aller Art • Reparaturen • Kanten • Fransen •
- Rückfettung • Auslage eines Gegenstücks während der Waschzeit •
- kostenloser Bring- und Abholdienst •

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden



JETZT BESTELLEN!

Gänse, Puten, Wild, Rind, Kalb,
Schwein, Präsente und Spezialitäten

Schiefelbusch 3 • 53797 Lohmar
Tel.: 02205 / 83554 • www.bauerngut-schiefelbusch.de



Bauerngut Schiefelbusch
Tel.: 02205 / 83554

| | |
|-------------|-------------------|
| Do+Fr | 09.00 – 18.00 Uhr |
| Sa | 09.00 – 17.00 Uhr |
| So+Feiertag | 12.30 – 17.30 Uhr |

Bauerngut Schiefelbusch im Sülztal
Tel.: 02205 / 9196375

| | |
|-------|-------------------|
| Di-Fr | 09.00 – 18.00 Uhr |
| Sa | 09.00 – 16.00 Uhr |



REGIONAL

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



26

Porz am Montag | 17. Jahrgang | Nr. 48 | Samstag, 02. Dezember 2023 | Kw 48 | porz-am-montag.de



Warum engagieren wir uns ehrenamtlich?

Persönliche Worte von Anita Mirche und Dr. Wilhelm Hammes vom Bürgerverein Porz-Mitte über ihre Beweggründe

Ehrenamt kostet private Zeit, macht aber auch Spaß und erweitert und bereichert den Horizont. Wir Akteure verfügen über Stimmen, mit denen wir nicht hinter'm Berg halten - egal, ob sie schriftlich oder verbal eingesetzt werden. In den überwiegenden Fällen unseres Engagements erhalten wir ein positives Feedback und

führen unsere Anfragen und Bitten zum Erfolg. Dieser motiviert immer wieder, weiterzumachen, nicht stehen zu bleiben, auch Veränderungen herbeizuführen oder auf sie eine Antwort zu finden. Mahatma Gandhi hat einmal geäußert: „Sei du selbst die Veränderung, die du dir wünschst für diese Welt“.

Im Bürgerverein Porz-Mitte e.V. kann man den Erfolg häufig an Zahlen ablesen. Wir haben ein umfangreiches Netzwerk aufgebaut, das wir pflegen und das zu wertvollen persönlichen Kontakten geführt hat. Unser Charity-Programm ist so in Porz einzigartig geworden. Unsere Vereins-Motus „Porz - das sind wir... und wir

packen Porz an“, wie auch „Kids brauchen Hilfe - Kids erhalten Hilfe“ werden zum Wohle von Porz täglich gelebt und vorangetrieben. Gerne hätten wir Zuwachs, um die vielen Aktivitäten auf mehr Schultern zu verteilen - traut euch! Ruft uns an! <https://bv-porz-mitte.de> (Anita Mirche und Dr. Wilhelm Hammes vom Vorstand)

Kältegänge für Menschen ohne Zuhause

Stadtbezirk Porz - Auch in diesem Winter führt die Stadt Köln nach eigenen Angaben wieder sogenannte Kältegänge durch. Dabei suchen Mitarbeitende der Stadt Köln und der Träger der Freien Wohlfahrtspflege in den Abendstunden bei längerfristigem Absinken der Temperaturen in den Minusbereich gezielt Plätze auf, die über das Winterhilfetelefon gemeldet wurden oder die als Plätze, an denen sich Wohnungslose aufhalten, bekannt sind. Die angetroffenen Personen werden vor Ort über die Unterstützungsangebote der Stadt Köln informiert. Die Angebote und Maßnahmen der Winterhilfe werden eng mit der Polizei, den Kölner Verkehrs-Betrieben und dem Ordnungsamt abgestimmt. Der SKM bietet in diesem Jahr zudem eine 24-Stunden-Erreichbarkeit über das Winterhilfetelefon und das Winterhilfepostfach an. Das Winterhilfetelefon (0221 56097310) ist ab dem 1. November erreichbar und nimmt Hinweise zu obdachlosen Menschen entgegen, die sich bei winterlichen Temperaturen an ihren

Schlafplätzen aufhalten. Die Schlafplätze werden im Rahmen der folgenden Kältegänge aufgesucht und die Menschen über sämtliche Hilfsangebote der Winterhilfe informiert. Die Stadt Köln bittet alle Bürger*innen aufmerksam hinzuschauen und bei akut gefährdeten Menschen, sich umgehend an den Rettungsdienst unter 112 zu wenden. Der Kölner Tierschutzverein in Köln-Zollstock bietet zudem auch in diesem Jahr wieder Plätze zur Übernachtung der Hunde von wohnungslosen Menschen an. Für Hunde stehen zehn Plätze pro Nacht zur Verfügung. Die Hundebesitzer*innen können die Hunde abends bis 18 Uhr oder in der Zeit zwischen 20 bis 21 Uhr bringen. Die Hunde übernachten in einem beheizten Zwinger (Fußbodenheizung) und werden mit Futter und Wasser versorgt. Jeweils morgens ab 7 Uhr können die Hunde wieder abgeholt werden. Um eine kurze telefonische Absprache unter der Rufnummer 0221 381858 wird gebeten. (red.)

Kirche wird beleuchtet

Wahn - In der Wahner Kirche St. Aegidius findet am Samstag, 2. Dezember, von 18 bis 21 Uhr eine meditativer Einstieg in den Advent statt. Unter der Überschrift „Christ sein - eine einfache Ange-

legenheit?“ werden Lieder und Impulstexte von Dietrich Bonhoeffer präsentiert. Der Innenraum der Kirche wird dabei durch Kerzen und Scheinwerfer in ein warmes meditatives Licht getaucht. (red.)

Veedelsessen

Finkenberg - Jeden Dienstag lädt das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6, zwischen 12 und 13 Uhr zu einer warmen Mahlzeit ein. Die Teilnahme am Veedelsessen kostet 2 Euro.

Besonders willkommen sind Menschen in sozialen Notlagen. Eine Anmeldung wird per Mail an bueze@parisozial-koeln.de oder unter 02203 9354418 erbeten. (red.)

NATUR REINE SPEISE ÖLE

erhältlich in
unserem Hofladen

- HANFÖL
- SCHWARZKÜMMELÖL
- RAPS-SENFÖL
- SENFÖL
- RAPSÖL
- LEINDOTTERÖL
- LEINÖL
- KÜRBISKERNÖL

Unsere Öle sind in verschiedenen
Flaschengrößen erhältlich:
0,1 l / 0,25 l / 0,5 l / 0,75 l
sowie auf Anfrage in Kanistern

HOF BECKER

LINDHOLZER WEG 1 · 53859 NIEDERKASSEL · HOFBECKER.DE



Vom Schutzdach zum Nutzdach

Mit einer Begrünung oder Solartechnik mehr aus der Fläche machen



Solare Technik und eine Dachbegrünung: Diese Kombination ist gleichermaßen ökologisch als auch wirtschaftlich sinnvoll. Foto: djd/Paul Bauder

Klima in Wäldern und naturbelassenen Räumen entsteht so ein aufgeheiztes Stadtklima, dem sich mit einer Begrünung entgegenwirken lässt. Für ein Stück Natur auf dem Dach bieten Hersteller wie Bauder komplette Systemaufbauten von der Abdichtung bis hin zur Energiegewinnung und Absturzsicherung. Fachleute aus dem regionalen Handwerk können zu den verschiedenen Optionen beraten.

Intensiv oder extensiv begrünen

Bei der Dachbegrünung lassen sich grundsätzlich zwei Konzepte unterscheiden. Während die naturnahe extensive Nutzung auf pflegeleichte und trockenheitsangepasste Pflanzen setzt, die sich weitestgehend selbst erhalten, ähnelt die intensive Gestaltung einer Gartenanlage. Dabei werden gezielt Rasenflächen, Stauden, Gehölze und Bäume gepflanzt, außerdem können Wege, Sitzgelegenheiten oder Freiflächen integriert werden. Die intensive Dachbegrünung bietet also mehr gestalterische Freiheit, erfordert aber auch mehr Pflege, hat mehr Gewicht, stellt höhere Ansprüche an den Aufbau und benötigt eine regelmäßige Versorgung mit Wasser und Nährstoffen. Unter www.nutzedeindach.de gibt es viele weitere Informationen dazu. Klimaschutz auf dem Dach lässt sich ebenfalls verwirklichen, indem man auf erneuerbare Energie setzt. Solaranlagen sind nicht nur auf Flach-, sondern auch auf Steildächern eine gute Idee, um zur Energiewende beizutragen und gleichzeitig das Klima zu schützen. (djd)



Foto: djd/Paul Bauder

Das Dach ist so etwas wie der Bodyguard eines Gebäudes. Es soll unterschiedlichen Witterungsbedingungen standhalten und die darunter liegende Bausubstanz vor intensiver Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, Frost oder Hagel schützen. Doch Dachflächen können noch mehr. Als begrünte Flächen wirken sie der Versiegelung entgegen und verbessern das lokale Mikroklima in den Städten. Mit Solartechnik lässt sich auf dem Nutzdach zudem umweltfreundliche Energie gewinnen. Was für große Gebäude wie Schulen, Lagerhallen oder Fabrikanlagen gilt, trifft im verkleinerten Maßstab ebenso auf das Eigenheim zu.

Ein Stück Natur aufs Dach

Besonders vielfältig sind die Möglichkeiten naturgemäß auf flachen Dächern, sie reichen von der Wildblumenwiese über den Dachgarten und das hauseigene Biotop bis hin zum solaren Kleinkraftwerk. Wer begrünt, schafft nicht nur eine optische Verschönerung, sondern trägt aktiv zum Klimaschutz bei. Vor allem in Ballungsräumen sind die Flächen in hohem Maße versiegelt, für Siedlungs- und Verkehrsflächen liegt die Quote aktuell bei 45 Prozent. Im Vergleich zum angenehmen



Kanalfee
www.kanal-fee.de

Marktplatz 10
53844 Troisdorf-Sieglar
Tel. 02241 84 59 26
Mobil 0177 40 21101
info@kanal-fee.de

**Wasser im Keller -
Wir lassen Sie nicht im Regen stehen.**

- ☉ Zustands- und Funktionsprüfung
- ☉ Kanalsanierung
- ☉ Pflasterarbeiten
- ☉ Kellertrockenlegung
- ☉ Abfluss- und Rohrreinigung
- ☉ Rückstauschutz - Beratung, Montage, Wartung

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch.

AR **A. RATHKE**
GmbH
ABWASSERSERVICE

Wanderfreunde Rhein-Sieg e. V. - Troisdorf

Tageswanderungen vom 6. bis 10. Dezember

Mittwoch, 6. Dezember

Dörferweg ab Ruppichteroth (A/B), 11 km, Teilnehmer ohne eigene Fahrkarte bitte bis zum 5. Dezember anmelden (bis 18 Uhr), Wanderführerin Ilse Blum, Tel. 0157 55588817, Abfahrt um 9.47 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf

Donnerstag, 7. Dezember

Limeswanderung ab Rheinbrohl (B/C, ca. 400 Hm), 17 km, Wanderführerin Dorothee Willhoff, Tel. 0157 57898960, Abfahrt um 9 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Bonn-Beuel)

Freitag, 8. Dezember

Zusatzangebot - Wanderung und Besuch LVR Freilichtmuseum Kommern (Eintritt frei) (A/B), ca. 10 km, Wanderführerin Dorothee Willhoff, Tel. 0157 57898960, Abfahrt 9.18 Uhr Bf. Troisdorf

(über Köln Messe Deutz)

Samstag, 9. Dezember

Runde Hennef - Bödingen (ca. 250 Hm), 16 km, Wanderführer Gerd Oswald, Tel. 02241 314364 oder 0171 1289310, Abfahrt um 9.27 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Siegburg)

Samstag, 9. Dezember

Von Rolandseck nach Kripp über Bad Bodendorf (C, ca. 450 Hm), 21 km, Wanderführer Jürgen Arndt, Tel. 02242 867913 oder 01578 5537269, Abfahrt um 9 Uhr mit dem Zug vom Bf. Troisdorf (über Bonn Beuel)

Sonntag, 10. Dezember

Jahresabschluss WFR. Vorab kleine Wanderung, Eschmarer Kirche - Sieglarer / Rotter See - Kleingartenanlage/Sieglar (A), 9 km, Wanderführer Harald Saat, Tel. 02246 9044433 oder



Wanderfreunde unterwegs

0151 56159002, Abfahrt um 9.31 Uhr vom Busbahnhof Troisdorf (Bus 501) Soweit nicht vorgegeben, ist keine vorherige Anmeldung nötig. Treffpunkt 15 Min. vor Abfahrt am Bf Troisdorf.

Wegen etwaiger kurzfristiger Änderungen bzgl. Abfahrtszeiten etc. bitte vorab nochmal auf unserer Webseite www.wanderfreunde-rhein-sieg.de informieren.

Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz



Seit 44 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschart-Abdeckungen - Fliegengitter - Insektenschutz



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf
Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.



Wohin mit der Haustechnik?

Besser ein Minikeller als kein Keller



6,50 mal 6,50 Meter Baugrube reichen für einen kompakten Teilkeller meist schon aus. Foto: GÜF/Glatthaar Keller

Beim Hausbau Kosten sparen und sich dennoch einen Keller genehmigen: Das geht mit einem effizienten Teil- oder Minikeller, der die oberen Stockwerke von der Heiz- und Haustechnik befreit und darüber hinaus weiteren Stauraum bietet. „Ein Keller unter dem Haus bietet viele Vorteile - und sei der Keller noch so klein“, sagt Dirk Wetzel, Vorsitzender der Gütegemeinschaft Fertiggeller (GÜF). Laut Rechnungen des Experten können Häuslebauer mit einem effizient geplanten Teilkeller 50 Prozent der Kosten für eine Vollunterkellerung sparen, ohne ganz auf die Vorzüge eines Kellers verzichten zu müssen.

Heizungsanlage, Sicherungskasten, Warmwasserspeicher, Automations- und Lüftungssystem - diese und weitere technische Anlagen im Haus nehmen heute schnell zehn Quadratmeter und mehr ein. Das ist Fläche, die vor dem Hausbau irgendwo im Grundriss mit eingeplant werden muss. „Am besten im Keller, um den Wohnbereich zu entlasten und

wertvolle oberirdische Fläche anderweitig nutzen zu können, zum Beispiel für ein Homeoffice“, so Wetzel. Außerdem können technische Geräte Geräusche verursachen, die im Keller weniger stören - vor allem dann, wenn das kleine Untergeschoss ohnehin als kompakter Nutzkeller und nicht, wie bei Vollunterkellerungen heute üblich, als zusätzliche Etage zum Wohnen eingeplant wird.

Die effizienten Teilkeller aus wasserundurchlässigem WU-Beton werden industriell vorgefertigt und sind häufig schon am ersten Baustellentag fertig montiert. Meist werden sie mit einer Größe ab etwa 25 Quadratmetern Nutzfläche geplant, sodass neben den haustechnischen Anlagen auch noch mehr als genug Platz für weitere Alltagsgegenstände wie Getränkeboxen, Konserven und Gartenmöbel oder auch Winterreifen und eine Werkbank bleibt. Nicht nur bei der Herstellung und Montage sowie bei den Materialkosten für Dämmung, Abdichtung und Ausbau eines Minikellers



Ein kleiner Keller kann die oberen Stockwerke gut und effizient entlasten. Foto: GÜF/Glatthaar Keller

kommen Bauherren günstiger weg als bei einer Vollunterkellerung, sondern auch schon beim Tiefbau: Weniger Erde muss ausgehoben, weniger Erdaushub bewegt und entsorgt werden. Meist reicht für einen Teilkeller eine Baugrube von 6,50 mal 6,50 Metern. „In der Praxis haben sich Teilkeller vor allem dann bewährt, wenn ihre Grundfläche etwa ein Drittel der Grundfläche des Hauses ausmacht“, erklärt Kellerexperte Wetzel. Etwa zwei Drittel des Hauses stünden dann auf einer Bodenplatte. Ein passgenaues Zusammenspiel aus Haus, Keller und Bodenplatte sei bei den qualitätsgeprüften Keller- und Bodenplattenherstellern mit dem RAL-Gütezeichen „Fertiggeller“

sichergestellt, so Wetzel.

Ein weiterer Vorteil: Teilkeller sind mehr oder weniger flexibel unter dem Haus platzierbar. Eine praxistaugliche Anbindung ans Versorgungsnetz des Hauses sowie eine hinreichende Be- und Entlüftung sind allerdings zu beachten. Praktischerweise schließt zudem die Kellertreppe an die Erdgeschoßstreppe an. „Die Kellerexperten arbeiten im Zuge der individuellen Planung verschiedene Möglichkeiten aus“, sagt der GÜF-Vorsitzende und schließt: „Die Haustechnik ist nirgends besser aufgehoben als unter dem Erdgeschoss. Wer sich also gegen eine Vollunterkellerung entscheidet, sollte wenigstens einen kleinen Keller einplanen statt gar keinen Keller.“ GÜF/FT



„Haustechnik ist nirgends besser aufgehoben als im Keller.“ Foto: GÜF/Glatthaar Keller



RHP
Hilfen

Rolladen Handel Porz

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Servicehotline:
0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rollladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 m²

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



**QUALIFIZIERTE
MEISTERBETRIEBE
IN PORZ**

MALERMEISTER KHAN

Neuer Firmeninhaber des ehemaligen
Malerbetriebs Andreas Frericks

.....

Als Kölner Meisterbetrieb bieten wir Ihnen umfangreiche
Leistungen zur Raum- und Fassadengestaltung an.

Wir freuen uns, wenn wir Ihnen zur Seite stehen dürfen.
Für eine anspruchsvolle Raumgestaltung und ein schönes,
wertiges Wohlfühl-zu-Hause oder ein attraktives Büro!

- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Tapezierarbeiten
- ✓ Fassadenanstriche
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Bodenbelagsarbeiten

Malermeister Khan
☎ +49 (0)173 - 2094238 • ✉ info@malermeister-khan.de

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**

**Die 5
Sterne
GARANTIE**

- ★ **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig
- ★ **Festpreis-Garantie**
Sie kennen von Beginn
an den festen Endpreis
- ★ **Komplett-Leistung**
Alles aus einer Hand
- ★ **Sauberkeits-Garantie**
Staubfreier Umbau
Ihres Bades
- ★ **Hygiene-Garantie**
Sie brauchen während der
Baderneuerung auf Dusche
und WC nicht verzichten

1 Termin-Garantie
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig!

duister
HEIZUNGEN & BÄDER

**Badrenovierung
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duister.com • www.duister.com

Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

Null Abfall

Köln packt's an

Bei fast 500 kg Siedlungsabfall pro Kopf und Vermüllung vielfältiger Art beauftragten GRÜNE mit CDU und Volt bei der Verwaltung ein Zero-Waste-Konzept. Abfall macht Umweltprobleme, verschwendet Ressourcen und verschandelt das Stadtbild. Nun hat die Verwaltung ihr „Zero-Waste“ Konzept in Zusammenarbeit u.a. mit dem INFA Institut, circulate more und dem Wupper-

tal Institut vorgelegt. Die drei übergeordneten Ziele: Siedlungsabfälle um 15% und Restmüll um 30% reduzieren sowie Sensibilisierung der Bevölkerung. Zu den 34 Einzel-Maßnahmen gehören z.B. Ausbau der Bioabfallsammlung durch die AWB, nachhaltige Ausrichtung von Großereignissen oder Förderung stadtweiter Angebote von Repair-Cafés. All das zusammen wird nicht dazu

führen, dass Köln gar keine Abfälle mehr verursacht. „Zero-Waste“ heißt insoweit weniger Müll. Dazu GRÜNE Frakt.-vors. Christiane Martin „Das Konzept sieht dabei eine breite Öffentlichkeitsbeteiligung vor. Das ist gut so, denn nur gemeinsam werden wir die Abfallmengen in Köln reduzieren können. Das Zero-Waste-Konzept leistet einen wichtigen Beitrag zum Klima-, Umwelt- und

Ressourcenschutz. Jedes weggeworfene Produkt wurde vorher unter Energieaufwand und Ausstoß von Klimagasen produziert und transportiert. Deshalb werden wir zukünftig weniger Abfall verursachen, auf Mehrweg setzen und gemeinsam nachhaltiger werden.“ Das vollständige Konzept können Sie abrufen auf stadt-koeln.de > Ratsinformationssystem > Suche: Zero Waste-Konzept Köln.

Markus Politz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Bündnis90 / Die Grünen

KIRCHE



BESTATTUNGSHAUS
LENARTZ

Kupfergasse 12
51145 Köln Porz-Urbach
Telefon 0 22 03 / 2 44 29

www.bestattungshaus-lenartz.de



BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Schon geteilt?
... oder vertragen Sie sich noch?

Nach dem Tod eines Menschen stellen sich viele Fragen, insbesondere bei einer Erbgemeinschaft. Eine frühzeitige Beratung hilft Konflikte zu vermeiden. Informieren Sie sich über Ihre Rechte und die Möglichkeiten der Vorsorge.

Ute Sonnenschein-Berger
Rechtsanwältin

Frankfurter Str. 538 - 51145 Köln
Telefon 0 22 03 - 92 28 70 - E-Mail kanzlei@kanzlei-sbbw.de

Evangelische Gottesdienste

| | |
|--|--|
| Sonntag, 3. Dezember - 1. Advent 9.30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst, 11 Uhr Kindergottesdienst 9.30 Uhr - Lukaskirche Gottesdienst 11 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst 11 Uhr - Hoffnungskirche Gottesdienst 17 Uhr - Markuskirche Gottesdienst | mit Adventsliedersingen Mittwoch 18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl 18 Uhr - Lukaskirche Glockenläuten mit Friedensgebet Donnerstag 18.15 Uhr - Pauluskirche Meditation mit Körperwahrnehmung und religiösen Texten 19 Uhr Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut |
|--|--|

Gottesdienste der Ev. Gemeinde Porz-Wahn-Heide

| |
|---|
| Sonntag, 3. Dezember 1. Advent 9.30 Uhr - Martin-Luther-Kirche, Pfarrerin Eschbach, Abendmahl 11 Uhr - Friedenskirche, Pfarrer Vanhauer |
|---|

Evangelische Gottesdienste

Gottesdienste der Evangelisch-freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.

Gottesdienst der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste am **Mittwoch um 19.30 Uhr und Sonntag um 10 Uhr** aus.

Freie evangelische Gemeinde Köln Porz

Goethestr. 9-11

Gottesdienst jeden Sonntag, 10.30 Uhr
Pfadfinder für Kids von sieben bis zehn Jahren jeden ersten und dritten Samstag im Monat, 11 bis 13 Uhr
Treffen für Perser jeden dritten Sonntag im Monat, 14 Uhr
Café Lichtblick für Senioren jeden zweiten Samstag im Monat, 14.30 bis 16.30 Uhr
Für mehr Infos und Updates: www.koeln-porz.feg.de

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel, St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur, St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenbergr, St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide, Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen, St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte, St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach, St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf, St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn, St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost, St. Fronleichnam



Einzigartiges Zeichen der Verbundenheit.
Individueller Erinnerungsschmuck.

Bestattungshaus Schweitzer

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

Diehm BESTATTUNGEN

Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.

Kupfergasse 12 · 51145 Köln · Tel. 02203 65522 · www.bestattungen-diehm.de

GLAHN BESTATTUNGEN

www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Seit vier Generationen sind wir für die Menschen da.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bestattungen

Langel

seit 1926
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
Tel. 02203 / 31139
www.bestattungen-langel.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 09. Dezember 2023
 Annahmeschluss ist am:
06.12.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenbergberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Nathalie Lang
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik
 CDU Stefan Götz
 SPD Pascal Pütz
 FDP Sylvia Laufenberg
 Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Zustellung
 ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media
 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte
 Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende
 Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete
 Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion
 wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtig-
 keit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
 Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
 sendet. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
 derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
 oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
 Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
 rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
 nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
 an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressemate-
 rials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ih-
 re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
 elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
 Mobil 0157 71 46 23 76
 anzeigen@porz-am-montag.de

REPORTER

Lars Gollnitz
 redaktion@porz-am-montag.de
 Sascha Thelen
 redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
 verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenbergberg.media
 facebook.de/rautenbergbergmedia
 instagram.de/rautenbergberg_media
 vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

SHOP

rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeinde-
 zeitung. Lernen Sie uns als 360° Media-
 Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge,
 Geschäftspapiere...), WEB (Homepages,
 Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefil-
 me, Kinospots, Produktfilme...) kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Immobilien

Eigentumswohnung/-en

Wohnung in Zündorf zum Verkauf
 2-Zi-Wohnung in Zündorf, 62 qm,
 renovierungsbedürftig, von privat zu
 verkaufen, VHB 187.000 €. Tel. 0151 41967295

Vermietungen

Sonstiges

FOTOBOX MIETEN

Ihre Weihnachtsfeier steht vor der Tür?
 Die Efybox ist ein Highlight auf jedem
 Event! Sie garantiert Spaß und Erinne-
 rungen die bleiben! Ab 199,-€/Tag für
 sofortigen Abruf in der Cloud. Anfra-
 gen über E-Mail: Info@efybox.de

Verschiedenes

BIETE günstig

Metall- und Schlosserarbeiten sowie
 Reparaturservice an.
 Tel. 0 22 42 - 96 98 364

Gesuche

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
 se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
 ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
 Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten
 unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 52,00*

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenbergberg.media



Die Libelle
 kann bis zu
 100 km/h
 schnell
 fliegen.

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
 KLEINANZEIGE

bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

RAUTENBERG MEDIA

Fragen zur Verteilung?

HERR FALK · FON 02241 2600
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich · zielgerichtet · lokal
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Familien ANZEIGENSHOP

Hochzeiten Dank
 15.07.30 x 50 cm x 3.330 g
Natascha
 ist da!
 Herrlichen Dank für
 die guten
 Glückwünsche
 anlässlich
 der Geburt
 meines
 Sohnes
 Michael
 Musterfeld
 am 12.12.2023
 von
 Natascha
 Musterfeld
 und
 Michael
 Musterfeld

F597
 90 x 50 mm
 ab 57,42*

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 52,00*

TD 12-12
 90 x 90 mm
 ab 102,96*

K03_15
 43 x 30 mm
 ab 17,00*

Online Familien-Anzeigen:

für alles was wirklich zählt!

shop.rautenbergberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Wünsche zu WEIHNACHTEN



WA-52-20
90 x 90 mm
ab **102,96***

WA-45-20
90 x 105 mm
ab **119,79***

**NICHT NUR ZUR WEIHNACHTSZEIT:
ANZEIGEN FÜR ALLE ANLÄSSE
SELBER ERSTELLEN.**

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

MEHR KNETE FÜR GRETE

WERDE JETZT AUSTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

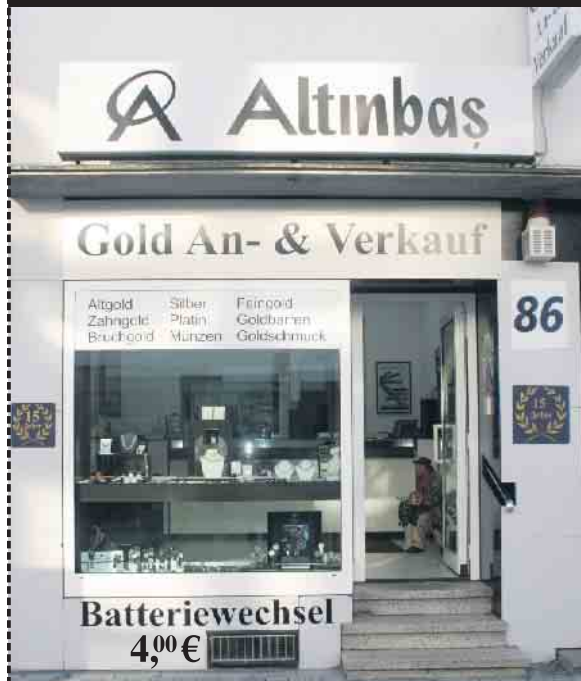
REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor
Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Alte Handwerkskunst gefragt

Nicht sachgemäße Umbaumaßnahmen in der Vergangenheit und das undicht gewordene Dach hatten erhebliche Bauschäden am jahrhunderte alten Gebäude einer Müllerfamilie verursacht. Der

Dachstuhl musste erneuert und das Gebäude komplett entkernt werden. Immerhin gelang es, das Originalfachwerk, Bemalungen und Teile des alten Holzfußbodens zu retten. Die alten Putzstrukturen

der Mühle sollten übernommen werden, und da war es ein Glück, dass ein älterer Geselle der ausführenden Firma diese Technik, die er in der Jugend gelernt hatte, noch beherrschte. Alte Schindeln

aus Eichenholz mussten zum Teil ausgetauscht, die verbliebenen mit einem Trockeneisverfahren schonend gereinigt und anschließend gestrichen werden. Bei diesen Arbeiten kamen denkmalgerechte Produkte von Caparol zum Einsatz: Histolith Halböl und Leinöl für den Anstrich von alten und neuen Schindeln, die speziell für Fachwerk und Holzverkleidungen entwickelt wurden, sowie Histolith Sol Silikat als Fassadenfarbe.

Keine Zukunft ohne Handwerk

Das ist die Botschaft von Hans Peter Wollseifer, Präsident des Zentralverband des Deutschen Handwerks, denn das Handwerk schafft, was bleibt. Männer und Frauen, die sich entscheiden, das Maler- und Lackierhandwerk zu erlernen, können mit ihren Händen etwas erschaffen. Das erfordert mitunter Durchhaltevermögen und Ehrgeiz, doch es lohnt sich. Denn die Bewahrung von Ortsgeschichte wie in unserem Beispiel, spricht für sich selbst. Neben Denkmalpflege sind die Gestaltung und Pflege von Oberflächen im Innen- und Außenbereich Betätigungsfelder des Malers.

Somit ist das moderne, zukunfts-trächtige Handwerk ein kreativer Beruf. Da es genug Arbeit gibt, lässt sich gutes Geld verdienen. Wer körperlich fit ist und nicht



Porz
am
MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Wir suchen AUSTRÄGER/* /INNEN
jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

☐ Elsdorf
☐ Ensen/Westhoven
☐ Gremberghoven
☐ Lind
☐ Porz-Zentrum
☐ Urbach

☐ Wahnheide
☐ Langel
☐ Zündorf
☐ allen Ortsteilen als
**Urlaubsvertretung
für alle Schulferien**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ **regio-pressevertrieb.de/bewerbung**
➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Herrn Falk · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-380 · E-MAIL mail@regio-pressevertrieb.de

Gerne per WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem QR-Code bewerben!



Porz
am
MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

AUSTRÄGER/* /INNEN für PORZ AM MONTAG in

☐ Elsdorf
☐ Ensen/Westhoven
☐ Gremberghoven
☐ Lind
☐ Porz-Zentrum

☐ Urbach
☐ Wahnheide
☐ Langel
☐ Zündorf

☐ **allen Ortsteilen als Urlaubsver-
tretung für alle Schulferien,
bitte Wunschor(t)e angeben:**

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Herr Falk
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

• pünktlich • zielgerichtet • lokal

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



RAUTENBERG MEDIA

Porz^{am} MONTAG

KARRIERE

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE

A large black and white QR code is positioned at the bottom of the page, centered horizontally. It is a standard square matrix code used for quick access to the company's career website.



Wer die alte Mühle kannte, kommt aus dem Staunen nicht heraus.Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/Claus Graubner/akz-o



Bevor die Maler kamen, war die Mühle in einem traurigen Zustand. Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/Claus Graubner/akz-o

nur drinnen, sondern auch draußen arbeiten will, ist hier richtig. Hervorragende Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, wozu auch ein duales Studium gehört, und auch die Möglichkeiten der Spezialisierung in den Bereichen Farbgestaltung und Kirchenmalerei, Bauten- und Korrosionsschutz ermöglichen es, Karriere zu machen. Die Nachwuchsförderung und damit die Zukunft der „Next Generation“ im Maler- und Lackierhandwerk ist wesentlicher Bestandteil der Caparol-Firmenphilosophie. Mit der Initiative „Mal Dir Deine Zukunft aus!“ werden Berufseinsteiger oder frischgebackene Selbstständige - mit einem breiten Förderangebot unterstützt.

Mehr unter www.caparol.de/nachwuchsfoerderung (akz-o)



Wir sind eine überörtliche orthopädische Gemeinschaftspraxis mit Standorten in Köln und Pulheim und suchen **für unseren Standort in Köln Porz** Mitarbeiter/innen:

- **Medizinische Fachangestellte (MFA)**
 - **Rezeptionist(in)**
(gerne auch Quereinsteiger)

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen, Zusatzleistungen wie z.B. Deutschland-Ticket und ein besonders nettes Team.

Bewerbung bitte an : OCK
Aachener Str. 557B | 50933 Köln
info@oc-koeln.de

OCK ORTHOPÄDIE | CHIRURGIE | KÖLN



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

pflegerat⁺
pflegen. geben. leben.

pflegerat⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.

LEUGERMANN
Apotheken

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

**KANZLEI FÜR
RECHTLICHE BETREUUNG**
WOLLMANN / HESS

**Generationenberatung &
Testamentvollstreckung**

– Überlassen Sie nichts dem Zufall, sondern treffen Sie rechtzeitig Vorsorge –
Lassen Sie sich beraten!

Rechtswirksam
& anwaltlich
geprüft!

- Patientenverfügung
- Vorsorgevollmacht
- Bestattungsvorsorge
- Testament (Vererben/Enterben)

Frankfurter Str. 493 · 51145 Köln · Tel. 0170-1037632

STROM WEG

STROM weg – was kann ich tun

1. Polizei und Feuerwehr haben immer, Rathäuser in solchen Krisenmomenten ebenfalls geöffnet
2. Wer hat ein Notstromaggregat – z.B. Stadt/ Gemeinde, Unternehmen, Krankenhäuser, Seniorenresidenzen, Bauernhöfe etc.
3. Handy aufladen: per Ladekabel im Auto
4. Vorsorge: eigenes, kleines Notstromaggregat oder Big Powerbank (mit Solar-Paneele) besorgen

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Anonyme Geburt | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven

Samstag, 2. Dezember

Rather Burg-Apotheke

Rösrather Str. 597, 51107 Köln (Rath), 0221/864051

Sonntag, 3. Dezember

Apotheke am Flughafen

Heidestr. 254, 51147 Köln (Porz-Wahnheide), 02203/65191

Montag, 4. Dezember

Apotheke Rath/Heumar

Rösrather Str. 588, 51107 Köln (Rath), 0221 861050

Dienstag, 5. Dezember

Marien-Apotheke

Schmittgasse 59, 51143 Köln (Porz-Zündorf), +49220382730

Mittwoch, 6. Dezember

Kalker-Apotheke

Kalker Hauptstr. 172-174, 51103 Köln (Kalk), 0221/8703021

Donnerstag, 7. Dezember

Röntgen-Apotheke OHG

Ostheimer Str. 46, 51103 Köln (Vingst), 0221/871187

Freitag, 8. Dezember

Thomas-Apotheke

Kaiserstr. 44B, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/24880

Samstag, 9. Dezember

Anker-Apotheke

Siegburger Str. 360, 51105 Köln (Poll), 0221/8303191

Angaben ohne Gewähr



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notruffax für Gehörlose

0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-
tieraerztenotdienst.de

Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

Tel.: 02203/8096430

oder 0171/1180122

E-Mail:

Schiedsamt.Porz@gmail.com

Grengel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach

Schiedsamt 72

Prof. Dr. h.c. Haksun Gülççek



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

• Telefon-Nummer für Frauen

08000 116 016

• Telefon-Nummer für Männer

0800 123 99 00

GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



Peter Schumacher GmbH

**Heizungsstörung
Rohrbruch · Kanalverstopfung**

**24-Stundennotdienst
(0 22 03) 9 35 24 10**

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de



Norbert Pluchino

Dachdeckermeister



AZUBI (M/W/D) GESUCHT

0 22 03 / 3 44 36

info@pluchino-porz.de



PLAMECO
SPANNDECKEN

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
02203 / 9655044

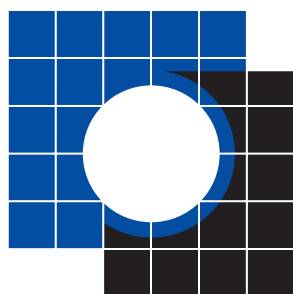
Infrartheizung in der Decke
unsichtbar und herrlich warm

morgen schöner wohnen

Besuchen Sie unsere Ausstellungsräume!
Immer für Sie vor Ort:
Dienstag von 14:00 bis 18:00 Uhr
Freitag von 11:00 bis 15:00 Uhr

Ruf an oder komm in die Ausstellung

Ferlmann



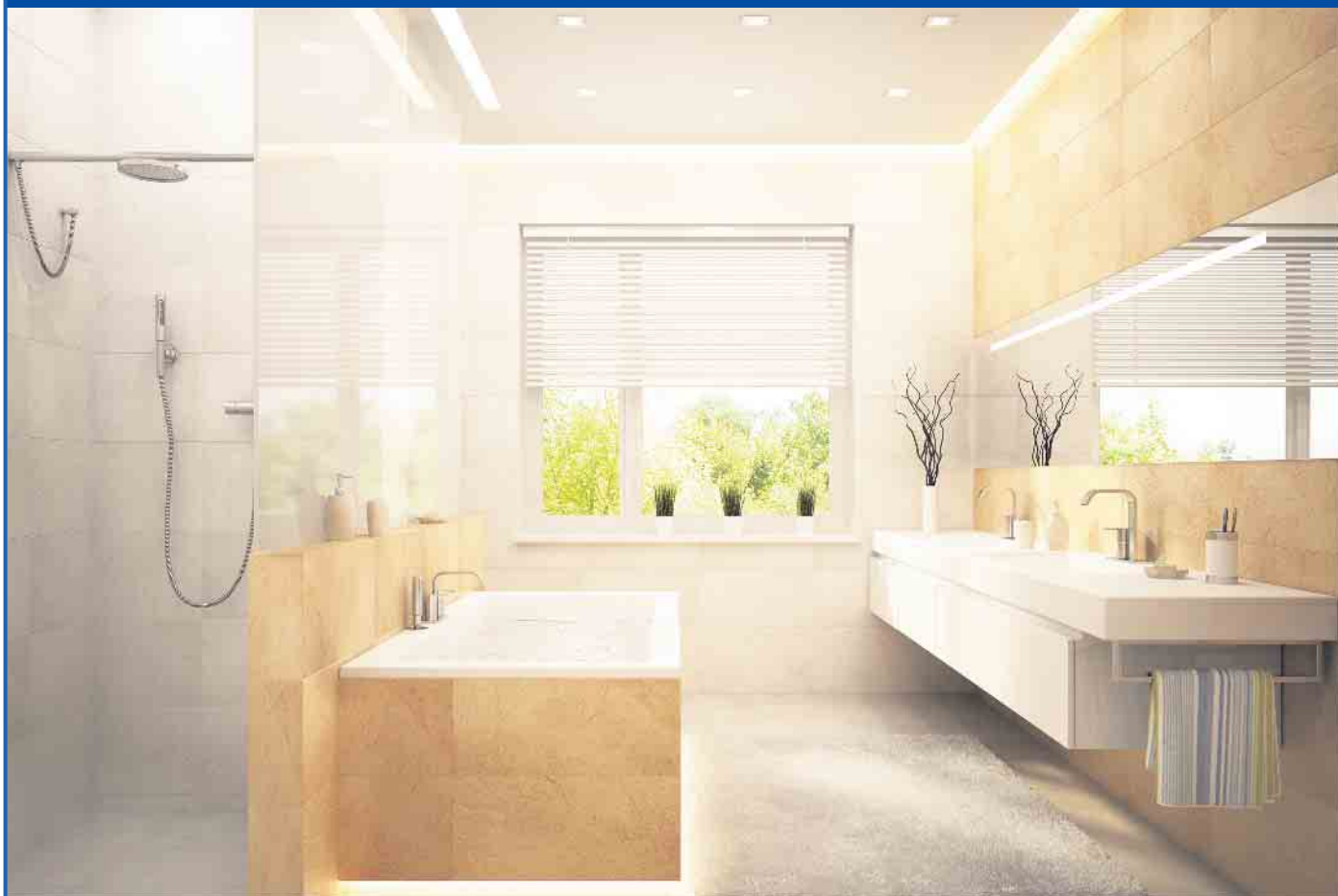
GmbH & Co. KG

FLIESEN

Meisterbetrieb

professionelle
badplanung & ausführung

... alles mit einem Ansprechpartner



◆ persönliche Beratung ◆ Alles aus einer Hand

◆ feste Termine ◆ schnelle Angebote

Hansestraße 39 • 51149 Köln • Fon. (02203) 89887-0
Fax. (02203) 89887-11 • www.ferlmann.de